



11.12.2012

Kokousaika 11.12.2012 16:15 - 18:01

Kokouspaikka Kulttuurikeskus, Kalevankatu 6

Läsnä

Jäsenet

Sinnemäki, Anni puheenjohtaja
poissa: 175§
Sydänmaa, Johanna varapuheenjohtaja
Alaja, Jaana
Kolanen, Risto saapui 16:31, poissa: 160§, 161§,
162§, 163§, 164§, 165§, 166§
Liemola, Lasse
Mänttari-Buttler, Alina
Oskala, Hannu poissa: 172§
Simik, Laura poistui 17:09, poissa: 172§, 173§,
174§, 175§, 176§, 177§, 178§,
179§, 180§, 181§

Muut

Berndtson, Maija kirjastotoimen johtaja
Ihamäki, Saara kirjastotoimen apulaisjohtaja
Kunnas, Veikko vs. kulttuurijohtaja
Piepponen, Anna Kaarina yhteispalvelupäällikkö
poistui 17:07, poissa: 172§, 173§,
174§, 175§, 176§, 177§, 178§,
179§, 180§, 181§
Soininvaara, Anna-Maria kirjastotoimen apulaisjohtaja
Dolaian, Edmon it-palvelupäällikkö
poistui 17:46, poissa: 178§, 179§,
180§, 181§
Rostedt, Petri suunnittelija
Silvanto, Satu kulttuurisuunnittelija
Tiainen, Ville asiantuntija
poistui 17:46, poissa: 178§, 179§,
180§, 181§
Tirri, Ari talouspäällikkö
Tyrväinen, Paiju vs. osastopäällikkö
von Bagh, Anna projektikoordinaattori
Huvinen, Sanni tiedottaja
Kuusi, Sara suunnittelija
Toiviainen, Miska suunnittelija



11.12.2012

Lähde, Mari

it-suunnittelija



11.12.2012

§	Asia
160	Pj/1 Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
161	Pj/2 Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
162	Verha/Ktj/ 1 Viranomaisten päätösten seuraaminen
163	Verha/Ktj/ 2 Kaupunginkirjaston vuoden 2012 talousarvion toteutumista koskeva 4. ennuste
164	Verha/Ktj/ 3 Esitys kaupunginhallitukselle kaupunginkirjaston vuoden 2013 käyttötalousarvion määrärahojen korottamisesta
165	Verha/Ktj/ 4 Vuoden 2013 investointimäärärahojen ylitys kaupunginkirjaston osalta
166	Verha/Ktj/ 5 Toimivaltuuksien myöntäminen kaupunginkirjaston sisältöpalvelut osaston kirjastotoimen apulaisjohtajalle
167	Yhpa/Kult j/1 Vuoden 2012 talousarvion toteutumista koskeva 4. ennuste
168	Kupa/Kult j/1 Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan lausunto valtuustoaloitteesta virkamiesten ja asukkaiden välisen tiedonkulun parantamiseksi
169	Kupo/Kult j/1 Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan lausunto valtuustoaloitteeseen Helsingin kaupungin ja Helsingin alueella sijaitsevien taidekorkeakoulujen yhteistyön lisäämisestä
170	Kupo/Kult j/2 Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan lausunto toivomusponnesta koskien selvitystä asukastilojen järjestämisestä ja kulttuuri- ja asukastila Mellarin toiminnasta
171	Kupo/Kult j/3 Taide- ja kulttuurilaitosten toiminta-avustukset vuodelle 2013 sekä kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaettavissa olevien varojen kohdentaminen
172	Kupo/Kult j/4 Kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustukset vuodelle 2013
173	Kupo/Kult j/5 Kohdeavustusten myöntäminen, 11. jako
174	Kupo/Kult j/6 Avustusten myöntäminen kansainvälisiin hankkeisiin, 11. jako
175	Kupo/Kult Vuoden 2012 kulttuuriteko -palkinnon myöntäminen



11.12.2012

- j/7
- 176 Kupo/Kult j/8 Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan avustuspäätösten delegointi
- 177 Kupo/Kult j/9 Avustusten arviointiperusteiden päivittäminen
- 178 Kupo/Kult j/10 Puistola-Seura ry:n oikaisuvaatimus
- 179 Kupo/Kult j/11 Poimintoja kulttuuri- ja kirjastolautakunnan nelivuotiskaudelta
- 180 Kupo/Kult j/12 Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan kevään 2013 kokousajat
- 181 Kupo/Kult j/13 Muut mahdolliset asiat



11.12.2012

Pj/1

§ 160

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Jaana Alaja ja Alina Mänttari-Buttler tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

puheenjohtaja
Anni Sinnemäki

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Laura Simik (varalla Olavi Arra) ja Alina Mänttari-Buttler (varalla Reiska Laine) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

puheenjohtaja
Anni Sinnemäki



11.12.2012

Pj/2

§ 161

Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

puheenjohtaja
Anni Sinnemäki

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäne, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

puheenjohtaja
Anni Sinnemäki



§ 162

Viranomaisten päätösten seuraaminen

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten tekemiä päätöksiä:

Kaupunginkirjaston viranhaltijoiden päätökset	9.8. - 16.11.2012
Kulttuurikeskuksen viranhaltijoiden päätökset	30.6. - 5.12.2012

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Helena Pättiniemi, hallintosihteeri, puhelin: 310 85516
helena.pattiniemi(a)hel.fi

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten tekemiä päätöksiä:

Kaupunginkirjaston viranhaltijoiden päätökset	9.8. - 16.11.2012
Kulttuurikeskuksen viranhaltijoiden päätökset	30.6. - 5.12.2012

Esittelijä

Puheenjohtaja ei ole esittänyt viranhaltijoiden päätöksiä otettavaksi lautakunnan käsittelyyn.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Helena Pättiniemi, hallintosihteeri, puhelin: 310 85516
helena.pattiniemi(a)hel.fi



§ 163

Kaupunginkirjaston vuoden 2012 talousarvion toteutumista koskeva

4. ennuste

HEL 2012-003747 T 02 02 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä kaupunginkirjaston vuoden 2012 neljännen toteutumisennusteen tiedoksi.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Toteutumisennuste 4-2012 ja seurantaraportti.pdf
- 2 Toteutumisennuste 4-2012 käyttö.pdf

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus,
taloussuunnitteluosasto

Otteen liitteet

Esitysteksti
Liite 1
Liite 2

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen merkitä kaupunginkirjaston vuoden 2012 neljännen toteutumisennusteen tiedoksi.

Tiivistelmä

Talousarvion noudattamisohjeiden mukaisesti talousarvion toteutumisennuste laaditaan vuonna 2012 neljä kertaa vuodessa. Virastojen ja liikelaitosten on saatettava talousarvion toteutumisennuste myös lauta- tai johtokuntansa tietoon. Lauta- ja johtokuntien on lähetettävä asiasta talous- ja suunnittelukeskukselle pöytäkirjanote, josta käy ilmi, mihin toimenpiteisiin on päätetty ennusteen johdosta ryhtyä.

Talous- ja suunnittelukeskuksen 16.3.2012 antaman ohjeen mukaan hallintokuntien vuoden 2012 talousarvion toteutumisennusteiden, joihin sisältyvät euromääräinen ennuste, toiminnalliset tavoitteet ja



11.12.2012

ennusteiden tekstiosuudet, on oltava talous- ja suunnittelukeskuksessa viimeistään:

- | | | |
|------------|-------------|-----------|
| 1. ennuste | 12.4.2012 | klo 16.00 |
| 2. ennuste | 24.7.2012 | klo 16.00 |
| 3. ennuste | 11.10. 2012 | klo 16.00 |
| 4. ennuste | 29.11. 2012 | klo 16.00 |

Ennusteissa pyritään ennustamaan kyseisen talousarviovuoden lopun tilannetta. Koska ennusteita käytetään kaupungin johdon päätöksenteossa, ennusteet tulee ehdottomasti laatia ennusteajankohtana olemassa olevan parhaan mahdollisen tiedon perusteella. Ennusteita verrataan lopullisiin toteutumiin. Talousarvion toteutumisennusteisiin sisällytetään tiedot myös kaupungin sisäisistä eristä. Lisäksi ennusteissa on arvioitava talousarviossa esitettyjen toiminnallisten tavoitteiden toteutuminen.

Ennusteen perustelut

Kaupunginkirjaston vuoden 2012 talousarvioon (35 498 000 euroa) on myönnetty 600 000 euron ylitysoikeus perusteena keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailu sekä keskustakirjaston tulevan toiminnan kehittäminen ja viestintä (Kvsto 1.2.2012). Korotuksesta puolet johtuu opetus- ja kulttuuriministeriön myöntämästä valtionavustuksesta. Lisäksi kaupunginkirjastolle on myönnetty kunta-alan palkkaratkaisusta aiheutuvien kustannusten kattamiseen 380 000 euron määräraha (Khs 3.9.2012).

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta hyväksyi kokouksessaan 16.10.2012 esittää kaupunginhallitukselle kaupunginkirjaston käyttötalousarvion määrärahojen korotusta 2 452 000 eurolla. Esityksen perusteena on ulkopuolisen rahoituksen ennakoitua suurempi kertymä. Korotustarve jakaantui palkat ja palkkiot – tiliryhmän (1 614 000 euroa), henkilösivukulujen (469 000 euroa) ja aineet, tarvikkeet ja tavarat - tiliryhmän (369 000 euroa) kesken.

Kaupunginhallitus on 26.11.2012 hyväksynyt esityksen ja päättänyt esittää kaupunginvaltuustolle oikeutusta määrärahaylitykseen.

Kaupunginkirjaston talouden seurannan haasteena vuonna 2012 on ollut talouden seurannan rajallisuus, johtuen kaupungin uuden laskentajärjestelmän käyttöönotosta ja sen aiheuttamista viiveistä ja muutoksista talousraportointiin.

Kaupunginkirjaston vuoden 2012 korotetun käyttötalousarvion määrärahoista (38 930 000 euroa) on kirjanpidosta saadun tiedon mukaan 27.11.2012 mennessä käytetty 34 343 282 euroa. Toteutumasta



puuttuu kuitenkin vielä pieni osa menoista laskentajärjestelmä uudistuksen aiheuttamista viiveistä johtuen.

Kaupunginkirjasto ennustaa neljännessä ennusteessaan vuoden 2012 käyttömenoiksi 38 633 000 euroa. Ennustetussa toteutumistasossa on huomioitu määrärahojen korotukset (3 432 000 euroa).

Talousarvion mukaisia tuloja (2 931 000 euroa) on kirjanpidon mukaan kertynyt 4 989 224 euroa. Toteutumisprosentti on 149. Käyttötulojen ennustetaan toteutuvan 4 365 000 euron suuruisina. Tuloennuste on 1 434 000 euroa talousarviota parempi. Ero selittyy tukiin ja avustuksiin kirjattavasta ulkopuolisen rahoituksen ylittymisestä. Ulkopuolisen rahoituksen ennuste (2 452 000 euroa) perustuu saatuihin maksatuspäätöksiin.

Helsingin kaupungin sisäisten erien on laskettu olevan vuonna 2012 käyttötulojen osalta noin 4 000 euroa ja käyttömenojen osalta 7 210 000 euroa, mikä on 19 % kaikista kaupunginkirjaston käyttömenoista.

Investointimäärärahoja on korotettu 183 000 euroa vuonna 2011 käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella. Investointeihin on vuonna 2012 käytettävissä 1 493 000 euroa.

Irtaimen omaisuuden hankintaan osoitetuista määrärahoista (1 493 000 euroa) on 27.10.2012 mennessä käytetty 1 014 086 euroa. Irtaimen omaisuuden hankintaan osoitetun investointimäärärahan käyttöennusten on 1 182 000 euroa. Irtaimen omaisuuden hankintaan osoitettujen määrärahojen toteutumisennuste alittaa talousarvion 311 000 eurolla. Määrärahasäästö johtuu vuodelle 2012 suunniteltujen investointihankkeiden siirtymisestä vuodelle 2013. Siirtyvät hankinnat koskevat Tapanilan kirjaston saneeraushankkeen kustannusten osittaisesta siirtymisestä vuoden 2013 puolelle. Lisäksi kaupunginkirjasto ei ole voinut toteuttaa suunnitellusti kalusteiden kuluneisuuden torjuntaan ja työtilojen ergonomian parantamiseen aiottuja hankkeita, vaan osa toteutuksesta siirtyy vuodelle 2013. Tämän kokouksen toisessa asiakohdassa käsitellään vuoden 2013 investointimäärärahojen ylitys 260 000 euroa.

Vuoden 2012 tammi- lokakuun kumulatiivinen lainaus oli 7 793 438 lainaa, mikä on 145 192 lainaa (1,8 %) vähemmän kuin vastaavana ajanjaksona vuonna 2011. Kirjastokäyntejä oli 5 725 214, mikä on 73 714 (1,3 %) kävijää enemmän kuin tammi-lokakuussa 2011. Verkkokäyntejä oli lokakuun loppuun mennessä kertynyt 5 771 113, kun edellisvuonna niitä oli 5 643 885 (2,3 %).

Kaupunginkirjaston yhteenlasketut aukiolotunnit lokakuun lopussa oli 83 781 tuntia.



Kaupunginkirjastolle on vuodeksi 2012 vahvistettu kaksi sitovaa toiminnallista tavoitetta, toinen on aukiolotunnit ja toinen on kirjastokäyntien ja verkkokäyntien yhteismäärä. Aukiolotunteja ennustetaan kertyvän 99 700 tuntia, mikä on 6 100 tuntia enemmän kuin asetettu tavoitetaso on.

Käyntejä arvioidaan kertyvän yhteensä 13,7 miljoonaa (kirjastokäynnit ja verkkokäynnit). Ennustettu taso on 2,2 miljoonaa käyntiä yli tavoite-tason. Kirjastokäyntejä ennakoitaan kertyvän 6,8 miljoonaa, mikä ylittää tavoitteen 800 000 käynnillä. Verkkokäyntien ennuste ylittää tavoitteen 1,4 miljoonalla käynnillä ja on 6,9 miljoonaa.

Verkkokäyntiennusteen ja talousarvion ero johtuu kesällä 2012 käynnistetyistä pääkaupunkiseudun HelMet-kirjastojen verkkopalvelun tilastointimuutoksesta. Vuoden 2012 ennuste lasketaan vielä aiemmin käytössä olleella laskutavalla. Jatkossa laskenta perustuu opetus- ja kulttuuriministeriön edellyttämään laskentamalliin, jossa verkkokäyntien määrä jaetaan HelMet-verkkopalveluun osallistuvien kuntien asukaslukujen suhteessa, mikä siirtää osan Helsingille tilastoiduista käynneistä muiden kuntien suoritteiksi

Kirjastokäyntien ja aukiolotuntien ennakoitua suurempaan kertymään vaikuttaa osaltaan myös Töölön kirjaston remontin siirtyminen vuodelta 2012 vuodelle 2014.

Lainoja ennustetaan kertyvän 9,3 miljoonaa, mikä on hieman yli talousarviossa asetetun tavoitetaso (9,0 milj.).

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Toteutumisennuste 4-2012 ja seurantaraportti.pdf
- 2 Toteutumisennuste 4-2012 käyttö.pdf

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus,
taloussuunnitteluosasto

Otteen liitteet

Esitysteksti
Liite 1
Liite 2



§ 164

Esitys kaupunginhallitukselle kaupunginkirjaston vuoden 2013 käyttötalousarvion määrärahojen korottamisesta

HEL 2012-016596 T 02 02 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että kaupunginkirjasto voisi ylittää 300 000 eurolla kaupunginkirjaston käyttöön vuodelle 2013 osoitetut käyttötalousarviomäärärahat keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailuun vuonna 2012 osoitettujen ja käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Otteet

Ote
Kaupunginhallitus

Otteen liitteet
Esitysteksti

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen esittää kaupunginhallitukselle, että kaupunginkirjasto voisi ylittää 300 000 eurolla kaupunginkirjaston käyttöön vuodelle 2013 osoitetut käyttötalousarviomäärärahat keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailuun vuonna 2012 osoitettujen ja käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella.

Esittelijä

Kaupunginkirjaston käyttötalousarvioon on vuodesta 2009 osoitettu määrärahat keskustakirjaston valmistelutyötä varten. Keskustakirjastohanke ei ole pelkästään rakennushanke, vaan merkittävä toiminnan sisällön kehittämisprojekti. Kaupungin ylin johto on keskeisesti ohjannut hanketta ja päättänyt mm. aikataulun ja strategian, miten hankkeessa edetään.

Kaupunginkirjaston vuoden 2012 käyttötalousarvioon Kvsto myönsi 1.2.2012 ylitysoikeuden 600 000 euron määrärahan keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailua varten.



11.12.2012

Keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailu toteutuu kaksivaiheisena avoimena kansainvälisenä kilpailuna. Tuomaristo on valinnut kuusi ehdotusta jatkoon ja kilpailun toinen vaihe on käynnistynyt 21.11.2012 ja se jatkuu vuonna 2013.

Kaupunginkirjasto arvioi, että keskustakirjaston määrärahasta jää vuonna 2012 käyttämättä noin 300 000 euroa, koska kilpailuehdotusten suuren määrän vuoksi kilpailun tuomaristo tarvitsi lisää aikaa arvostelutyöhön, jolloin ensimmäisen vaiheen päätös siirtyi suunnitellusta ajankohdasta myöhemmäksi. Tällöin myös kilpailusta aiheutuvat kustannukset ovat siirtyneet vuodelle 2013.

Aikataulun muutoksesta johtuen kaupunginkirjaston vuoden 2012 käyttötalousmäärärahoihin varattu ja menoissa säästetty 300 000 euron määräraha tulisi siirtää vuodelle 2013.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Otteet

Ote
Kaupunginhallitus

Otteen liitteet
Esitysteksti



§ 165

Vuoden 2013 investointimäärärahojen ylitys kaupunginkirjaston osalta

HEL 2012-016559 T 02 02 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti esittää, että kaupunginkirjasto voisi ylittää kaupunginkirjaston käyttöön vuodelle 2013 talousarviokohdalle 809 19 osoitetun irtaimen omaisuuden määrärahan yhteensä 260 000 eurolla.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus

Otteen liitteet

Esitysteksti

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäne esittää, että kaupunginkirjasto voisi ylittää kaupunginkirjaston käyttöön vuodelle 2013 talousarviokohdalle 809 19 osoitetun irtaimen omaisuuden määrärahan yhteensä 260 000 eurolla.

Tiivistelmä

Vuoden 2012 talousarvion noudattamisohjeissa todetaan, että mikäli hallintokunnalla on loppuvuoteen siirtyviä investointihankkeita, joiden seuraavalle vuodelle siirtyvä rahoitustarve on selvinnyt vasta vuoden 2013 talousarvioehdotuksen käsittelyn jälkeen, hallintokunta voi tehdä määrärahan ylitysesityksen tälle hankkeelle. Perusteena on vastaavansuuruinen määrärahasäästö vuonna 2012. Ylitysesitys on tehtävä talous- ja suunnittelukeskukselle viimeistään 31.12.2012.

Irtaimen omaisuuden hankintoihin on kaupunginkirjastolla vuonna 2012 käytettävissä 1 493 000 euron määräraha, johon sisältyy kaupunginvaltuuston 1.2.2012 myöntämä 183 000 euron ylitysoikeus edellisenä vuonna toteutuneen säästön vuoksi. Irtaimen omaisuuden määrärahasta arvioidaan vuonna 2012 jäävän käyttämättä 311 000



euroa, josta 260 000 euron ylitysoikeus tulisi myöntää vuoden 2013 talousarvioon.

Kaupunginkirjaston vuoden 2013 talousarvioon on osoitettu 1 300 000 euron määräraha irtaimen omaisuuden hankintoihin. Käytettävissä oleva määräraha on 348 000 euroa pienempi kuin kulttuuri- ja kirjastolautakunnan talousarvioehdotus vuodelle 2013.

Esitetystä 260 000 euron ylitysanomuksesta 100 000 euroa kohdistuu Tapanilan kirjaston saneeraushankkeeseen ja 160 000 euroa kaupunginkirjaston kalusteiden kuluneisuuden torjuntaan sekä työtilojen ergonomian parantamiseen.

Kaupunginkirjasto esittää määrärahan siirtoja, koska vuonna 2012 aloitettuja hankkeita jatketaan Malmin, Töölön sekä Pitäjänmäen kirjastoissa sekä Tapanilan kirjastossa.

Tapanilan kirjasto sijaitsee Tapanilan Erätalossa, jossa on alkanut huhtikuussa 2012 remontti, jonka yhteydessä myös kirjastotilat uudistetaan ja kunnostetaan. Remontin oli alun perin tarkoitus valmistua joulukuussa 2012, mutta valmistumisajankohtaa on jouduttu siirtämään noin kuukaudella. Kaupunginkirjasto oli varautunut vuonna 2012 rahoittamaan investointimäärärahoista Tapanilan kirjastoon kohdistuvia menoja, mutta huomattava osa menoista kohdistuu kuitenkin vuodelle 2013 mm. kirjahyllyjen ja muiden kalusteiden osalta.

Kaupunginkirjasto toteuttaa säännönmukaista kirjastotilojen uudistusta sekä hankkii uusia ja kunnostaa kuluneita kalusteita. Lisäksi hankintaa kohdistetaan työolojen ergonomiaa parantaviin kalusteisiin.

Malmin kirjaston sisäilmaongelmien korjausten jälkeisiä käyttökelvottomien kalusteiden vaihtoa jatketaan.

Töölön kirjaston varsinaisen perusparannushankkeen siirryttyä myöhemmäksi kaupunginkirjasto on joutunut kohdentamaan investointimäärärahoja Töölön kirjaston kuluneiden ja likaisten kalusteiden uudelleenverhoiluun ja kunnostukseen etukäteen.

Pitäjänmäen kirjastossa jatketaan vuonna 2012 aloitettua työtilojen ergonomian parantamista ja yleisötilojen uudelleenjärjestelyä.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Otteet



11.12.2012

Ote
Talous- ja suunnittelukeskus

Otteen liitteet
Esitysteksti



§ 166

Toimivaltuuksien myöntäminen kaupunginkirjaston sisältöpalvelut osaston kirjastotoimen apulaisjohtajalle

HEL 2012-016037 T 00 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti, että vapautuksen kaupunginkirjastolle tulevien maksujen, korvausten ja muiden saatavien suorittamisesta 1.11.2012 lukien myöntää sisältöpalvelut osaston kirjastotoimen apulaisjohtaja euromääräisen rajan 2 500 euroa pysyessä ennallaan (johtosääntö § 5 kohta 14).

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Helena Pättiniemi, hallintosihteeri, puhelin: 310 85516
helena.pattiniemi(a)hel.fi

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen, että vapautuksen kaupunginkirjastolle tulevien maksujen, korvausten ja muiden saatavien suorittamisesta 1.11.2012 lukien myöntää sisältöpalvelut osaston kirjastotoimen apulaisjohtaja euromääräisen rajan 2 500 euroa pysyessä ennallaan (johtosääntö § 5 kohta 14).

Esittelijä

Kulttuuri- ja kirjastotoimen johtosäännön § 6 kohta 14 mukaan lautakunnan tehtävänä on, ellei toisin ole määrätty myöntää vapautus virastoille tulevan maksun, korvauksen ja muun saatavan suorittamisesta sekä hyväksyä perusteet, joiden mukaan viranhaltija myöntää vapautuksen.

Lautakunta päätti kaupunginkirjaston toimintavaltuuksista 19.4.2011 § 53. Tällöin lautakunta vahvisti 2 500 euroa rajaksi, jonka mukaan vapautuksen kaupunginkirjastolle tulevien maksujen, korvausten ja muiden saatavien suorittamisesta myöntää verkkokirjasto- ja hallintopalvelujen osastopäällikkö.

Kyseessä on edellä mainitun Kklk 19.4.2011 § 53 päätöksen muuttaminen siltä osin, kuka viranhaltija myöntää vapautuksen virastoille tulevan maksun, korvauksen ja muun saatavan suorittamisesta. Saatavat ovat pääsääntöisesti myöhästymismaksuja tai aineiston tuhoutumisia, joista hakemuksen perusteella myönnetään



11.12.2012

vapautus korvausvelvollisuudesta joko kokonaan, osittainen tai ei lainkaan. Näiden asioiden valmistelu on koko kirjaston osalta perintäyksiköllä, joka on yksi Pasilan kirjaston, sisältöpalvelut osaston yksiköistä. Tällöin on tarkoituksenmukaista, että korvausvelvollisuudesta vapauttamisen myöntäminen on sisältöpalvelut osaston kirjastotoimen apulaisjohtajalla euromäärän pysyessä ennallaan.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Helena Pättiniemi, hallintosihteeri, puhelin: 310 85516
helena.pattiniemi(a)hel.fi



§ 167

Vuoden 2012 talousarvion toteutumista koskeva 4. ennuste

HEL 2012-004842 T 02 02 01

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä kulttuuritoimen vuoden 2012 neljännen toteutumisennusteen tiedoksi.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Minna Pilvinen, taloushallintovastaava, puhelin: 310 79052
minna.pilvinen(a)hel.fi
Anna Kaarina Piepponen, yhteispalvelupäällikkö, puhelin: 310 29871
anna.kaarina.piepponen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Seurantaraportti 30.11.2012
- 2 Toteutumisennuste 30.11.2012

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus

Otteen liitteet

- Liite 1
- Liite 2

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen merkitä kulttuuritoimen vuoden 2012 neljännen toteutumisennusteen tiedoksi.

Esittelijä

Talousarvion noudattamisohjeiden mukaisesti lautakunnalle on annettava neljännesvuosittain talousarvion toteutumisennuste. Kuluvan vuoden neljäs ennuste tallennetaan keskuskirjanpidon järjestelmään 29.11.2012.

Toteutumisennusteen yhteydessä virastojen ja liikelaitosten tulee raportoida myös talousarvion toteutumiseen vaikuttavat merkittävät poikkeamat toimintaympäristössä ja riskeissä.

Kulttuurikeskuksen talousarviokohtien seurantaraportit, tilanne 1.1. – 30.11.2012 ja niitä koskevat talousarviovuoden toteutumisennusteet ovat tämän esityslistan liitteenä.



Laske-hanke on viivästynyt ja sen tähden vuoden 2012 kirjanpidon tiedot ovat osin puutteelliset. Kirjanpidon järjestelmästä on saatavilla vain osa tiedoista ja osa on selvitetty muista järjestelmistä. Menojen osalta aineisto ei ole täydellinen, koska palkkioiden raportoinnissa on edelleen puutteellisuuksia. Tämä vaikeuttaa ennusteen laadintaa.

Tulojen osalta on myös viivettä. Kaikki tulot eivät ole kirjautuneet kirjanpitojärjestelmään.

Kokonaisuutta arvioiden on hyvin todennäköistä, että kulttuurikeskuksen menot ylittävät budjetoidut vuonna 2012. On muistettava, että kolmen viime vuoden aikana kulttuurikeskus on säästänyt noin puoli miljoonaa euroa eikä kustannustason nousua ole kompensoitu.

Ylityksen tarkka ennustaminen ei ole mahdollista. Tämä johtuu edellä esitetyistä kirjanpitojärjestelmän tietoihin liittyvistä epävarmuustekijöistä sekä siitä, että osa kuluista on vahvasti loppuvuospainotteista.

Kulttuurikeskus (kohta 4 17 01)

Kulttuurikeskuksen vuoden 2012 käyttötalousarvion määrärahoista 12 201 000 euroa on 30.11.2012 mennessä käytetty 11 235 400 euroa. Toteutusprosentti on 91,3.

Talousarvion mukaisia tuloja (711 000 euroa) on kirjanpidon mukaan kertynyt 591 200 euroa, toteutusprosentti on 83,2.

Kaupunginhallitus päätti kokouksessaan 3.9.2012/906§ myöntää lisämäärärahoja kunta-alan palkkaratkaisusta aiheutuvien kustannusvaikutusten kattamiseen. Kulttuurikeskukselle myönnettiin 100 000 euron lisämääräraha.

Kulttuurikeskuksella on talousarviossa varattu 90 000 euroa ulkopuolisin varoin rahoitettua toimintaa varten. Virastolla on oikeus käyttää kyseinen määräraha ainoastaan ehdolla, että tulopuolelle kertyy ulkopuolisista rahoituslähteistä vastaava summa. Summasta on jo suuri osa katettu Annantalon saatua opetus- ja kulttuuriministeriön päätöksellä 89 844 euroa Taikalamppu-projektiin.

Ulkopuolisen rahoituksen varoin toteutetun toiminnan lisäksi kulttuurikeskus toteuttaa useita yhteistyöprojekteja, joihin on saatu rahoitusta mm. EU:lta, opetusvirastolta ja Elokuvasäätiöltä. Näitä yhteistyöhankkeita ovat Small size -, Taivex-, Melliferopolis, Kulttuurikurssit - ja Kino Helios -hankkeet.

Lisäksi erillisellä talousarviotilillä olevia hankkeita ovat Osaattori, Lasten ja nuorten hyvinvoinnin edistäminen (LASU) ja Lähiöprojektit.



Kulttuuritoimelle on vuodeksi 2012 vahvistettu kolme sitovaa tavoitetta, kaksi näistä koskee kulttuurikeskusta ja ne ovat Kulttuuritoiminta toimipaikoissa (Stoa, Vuotalo, Malmitalo, Kanneltalo, Annantalo, Caisa) esitysten lukumäärä saleissa 1 200, toteutuma 1 153 ja Taide- ja kulttuuriopetus erityisesti lapsille opetustuntien määrä yhteensä 12 000, toteutuma 13 268. Kolmas tavoite koskee Savoy-yksikköä.

Savoy-yksikkö (kohta 4 17 02)

Nettobudjetoidun Savoy-yksikön toimintakatteeksi vuodelle 2012 talousarviossa on vahvistettu – 829 000 euroa. Menot ovat 1 364 000 ja tulot 535 000 euroa. Savoy-yksikön toteutuma 30.11.2012 mennessä on katteen osalta -761 900 euroa, toteutumisprosentti on 91,9. Tulojen osalta on viivettä, kaikki tulot eivät vielä ole kirjautuneet kirjanpitojärjestelmään.

Savoy- teatterin ja Esplanadin lavan sitova tavoite on esitykset yhteensä 320. Tällä hetkellä toteutuma on 358.

Avustukset (kohdat 4 17 03, 4 17 04)

Yhteisöjen tukemiseen tarkoitettua määrärahaa, 12 161 000 euroa, on käytetty 11 976 000 euroa, toteutuma on 98,5 %. Määräraha tullaan käyttämään loppuun.

Teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille tarkoitettua määrärahaa, 3 765 000 euroa, on maksettu 3 303 900 euroa. Toteutumisprosentti on 87,8 %. Määräraha tullaan käyttämään loppuun.

Investointiosa (kohta 8 09 20)

Irtaimen omaisuuden hankintoihin osoitettuja määrärahoja on yhteensä 440 000 euroa. Määrärahaa on käytetty 195 800 euroa. Toteutumisprosentti on 44,5. Määräraha tullaan käyttämään kokonaisuudessaan. Vuoden 2012 investointeja ovat olleet muun muassa Annantalos kalustaminen sekä tekniikan osalta valonohjausjärjestelmän uusinta Annantalossa ja Malmitalossa. Lisäksi Annantalossa uusittiin pyörätuolihissi sekä hankittiin henkilönostin. Kaikkiin taloihin hankitaan langattomat mikrofoniit. Loppuvuoden aikana hankitaan myös viraston uusi kulunvalvonta- ja työajanseuranta-järjestelmä.

Toteutumisennuste ja raportti käyttösuunnitelman 2012 toteutumisesta ovat esityslistan tämän asian liitteenä.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas



11.12.2012

Lisätiedot

Minna Pilvinen, taloushallintovastaava, puhelin: 310 79052
minna.pilvinen(a)hel.fi
Anna Kaarina Piepponen, yhteispalvelupäällikkö, puhelin: 310 29871
anna.kaarina.piepponen(a)hel.fi

Liitteet

1 Seurantaraaportti 30.11.2012
2 Toteutumisennuste 30.11.2012

Otteet

Ote	Otteen liitteet
Talous- ja suunnittelukeskus	Liite 1 Liite 2

Päätöshistoria

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 16.10.2012 § 140

HEL 2012-004842 T 02 02 01

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä kulttuuritoimen vuoden 2012 kolmannen toteutumisennusteen tiedoksi.

28.08.2012 Ehdotuksen mukaan

17.04.2012 Ehdotuksen mukaan

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Minna Pilvinen, taloushallintovastaava, puhelin: 310 79052
minna.pilvinen(a)hel.fi
Anna Kaarina Piepponen, yhteispalvelupäällikkö, puhelin: 310 29871
anna.kaarina.piepponen(a)hel.fi



§ 168

**Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan lausunto valtuustoaloitteesta
virkamiesten ja asukkaiden välisen tiedonkulun parantamiseksi**

HEL 2012-013133 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Helsingin kaupunki koostuu 35 itsenäisestä virastosta tai liikelaitoksesta ja lähes 40 000 työntekijästä. Kaupunki vastaa laajasta kirjosta palveluja, jotka liittyvät helsinkiläisten infrastruktuuriin, koulutukseen, asumiseen, terveyteen, kulttuuriin ja vapaa-aikaan ja niin edelleen.

Kaupunkilaisten on usein vaikeaa hahmottaa tai edes saada selville, mikä virasto tai kuka henkilö palvelusta vastaa. Tämä on ollut sekä yleisesti kaupungin että myös kulttuurikeskuksen ja kaupunginkirjaston tiedossa.

Kaupunki on parhaillaan parantamassa ja yhtenäistämässä asiakaspalveluaan. Tavoitteena on, että virastosta ja vastuutahosta riippumatta kuntalaisella on samanlainen mahdollisuus antaa palautetta ja saada siihen myös vastaus. Yksi keino ongelman ratkaisemiseksi ja palvelun parantamiseksi on uusi, kaupunkitasoinen asiakaspalautejärjestelmä, jonka kaupunki ja siten myös kulttuurikeskus ja kaupunginkirjasto ovat ottamassa käyttöön vuonna 2013.

Lisäksi kaupunki on kehittämässä internetsivujaan asiakaslähtöisemmiksi. Sivuuudistuksen tavoitteena on niin ikään parantaa asiakaspalvelua helpottamalla palvelun tai sen vastuutahon löytymistä, ilman että palvelun tarvisijalta edellytetään kaupunkikonsernin ja kaupungin organisaation syvällistä tuntemista. Helsingin kulttuurikeskus ja kaupunginkirjasto pyrkivät osaltaan vaikuttamaan, että tämä tavoite saavutetaan.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Terttu Sopanen, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 29870
terttu.sopanen(a)hel.fi
Sari Lehikoinen, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 85504
sari.lehikoinen(a)hel.fi



Liitteet

1 Valokainen Tuomo valtuustoaloite 26.9.2012 asia 54

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneenä antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Helsingin kaupunki koostuu 35 itsenäisestä virastosta tai liikelaitoksesta ja lähes 40 000 työntekijästä. Kaupunki vastaa laajasta kirjosta palveluja, jotka liittyvät helsinkiläisten infrastruktuuriin, koulutukseen, asumiseen, terveyteen, kulttuuriin ja vapaa-aikaan ja niille.

Kaupunkilaisten on usein vaikeaa hahmottaa tai edes saada selville, mikä virasto tai kuka henkilö palvelusta vastaa. Tämä on ollut sekä yleisesti kaupungin että myös kulttuurikeskuksen ja kaupunginkirjaston tiedossa.

Kaupunki on parhaillaan parantamassa ja yhtenäistämässä asiakaspalveluaan. Tavoitteena on, että virastosta ja vastuutahosta riippumatta kuntalaisella on samanlainen mahdollisuus antaa palautetta ja saada siihen myös vastaus. Yksi keino ongelman ratkaisemiseksi ja palvelun parantamiseksi on uusi, kaupunkitasoinen asiakaspalautejärjestelmä, jonka kaupunki ja siten myös kulttuurikeskus ja kaupunginkirjasto ovat ottamassa käyttöön vuonna 2013.

Lisäksi kaupunki on kehittämässä internetsivujaan asiakaslähtöisemmiksi. Sivu-uudistuksen tavoitteena on niin ikään parantaa asiakaspalvelua helpottamalla palvelun tai sen vastuutahon löytymistä, ilman että palvelun tarvisijalta edellytetään kaupunkikonsernin ja kaupungin organisaation syvällistä tuntemista. Helsingin kulttuurikeskus ja kaupunginkirjasto pyrkivät osaltaan vaikuttamaan, että tämä tavoite saavutetaan.

Esittelijä

Kaupungin hallintokeskus on pyytänyt kulttuuri- ja kirjastolautakuntaa antamaan kirjallisen lausunnon 31.12.2012 mennessä Tuomo Valokaisen ja seitsemän muun valtuutetun allekirjoittamasta valtuustoaloitteesta, jossa pyydetään, että Helsingin kaupunki parantaa ja tehostaa virkamiestensä ja asukkaitensa välistä tiedonkulkua, eli asiakaspalveluaan. Lausuntoa on pyydetty kaikilta lauta- ja johtokunnilta.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja



11.12.2012

Veikko Kunnas

Lisätiedot

Terttu Sopanen, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 29870
terttu.sopanen(a)hel.fi
Sari Lehikoinen, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 85504
sari.lehikoinen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valokainen Tuomo valtuustoaloite 26.9.2012 asia 54

Päätöshistoria

Liikennelaitos -liikelaitoksen johtokunta (HKL) 05.12.2012 § 203

HEL 2012-013133 T 00 00 03

Päätös

Liikennelaitos -liikelaitoksen johtokunta päätti antaa Tuomo Valokaisen aloitteesta liittyen Helsingin kaupungin asiakaspalvelun parantamiseen kaupunginvaltuustolle seuraavan lausunnon:

Joukkoliikenteen palautteet, niin puhelimitse kuin internetin kautta tulleet, on HKL:llä kirjattu ja käsitelty järjestelmällisesti sähköisen palautejärjestelmän kautta jo noin kymmenen vuoden ajan. Järjestelmä varmistaa sen, että asiakkaat myös saavat vastauksen esittämäänsä kysymykseen, ehdotukseen tai moitteeseen. Palautejärjestelmä mahdollistaa palautteiden seurannan ja muistuttaa, mikäli vastuuhenkilöksi merkitty viran- tai toimenhaltija ei ole hänelle osoitettuun palautteeseen vastannut. Vuodesta 2010 lähtien järjestelmä on toiminut HKL:n, liikenteen tilaajan HSL:n sekä bussiliikennöitsijöiden yhteisenä. Kaikki kirjatut palautteet ohjataan oikealle vastuuhenkilölle HSL:n palautesihteereiden kautta.

Samantyyppistä palautejärjestelmää ollaan tulevan vuoden aikana ottamassa käyttöön koko kaupungin tasolla. Myös HKL ottaa järjestelmän käyttöön niiltä osin, kuin se täydentää joukkoliikenteen jo olemassa olevaa palautejärjestelmää. Kaupungin yhteinen järjestelmä parantaneekin palautteisiin vastaamista myös koko kaupungin tasolla.

HKL:llä on periaatteena, että viranhaltijoille jätettyihin soittopyyntöihin vastataan mahdollisimman pian. Asian toteutuminen on kuitenkin kunkin yksittäisen viranhaltijan omalla vastuulla.

HKL on viimeisen vuoden aikana parantanut kaupunkilaisten yhteydenottomahdollisuuksia myös avaamalla oman profiilin



sosiaaliseen mediaan. Facebookin kautta HKL:lle tullessiin kysymyksiin vastataan mahdollisimman pian, usein jo saman päivän aikana.

Esittelijä

hallintojohtaja
Yrjö Judström

Lisätiedot

Elina Maunuksela, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 35104
elina.maunuksela(a)hel.fi

Terveyslautakunta 04.12.2012 § 289

HEL 2012-013133 T 00 00 03

Päätös

Terveyslautakunta päätti antaa kaupunginvaltuustolle seuraavan esittelijän ehdotuksen mukaisen lausunnon:

”Valtuutettu Tuomo Valokainen ja 7 muuta valtuutettua ovat tehneet aloitteen asukkaiden ja kaupungin virkamiesten välisen tiedonkulun parantamisesta. Valtuutetut kiinnittävät aloitteessaan huomiota tärkeään asiaan. Terveystieteiden tutkimuskeskuksen toiminnan kannalta on keskeistä, että asukkaat saavat halutessaan yhteyden toimipisteisiin ja terveydenhuollon asiantuntijoihin yhteydenottotavasta riippumatta.

Terveyskeskuksen vuoden 2010 asiakastytyväisyys- ja väestökyselyn tulosten perusteella kehittämiskohteeksi nousi yhteydensaannin parantaminen. Tämän vuoksi terveyskeskus päätti hankkia takaisinsoittopalvelun yhteistyössä Palmian hyvinvointi- ja puhelinpalvelut -yksikön kanssa. Takaisinsoittopalvelu vapauttaa asiakkaat puhelimesta jonottamiselta. Jos puheluun ei pystytä vastaamaan välittömästi, asiakkaan numero tallentuu hänen halutessaan järjestelmään ja asiakkaalle soitetään takaisin.

Takaisinsoittopalvelu on tällä hetkellä käytössä Koskelaa lukuun ottamatta kaikilla terveysasemilla, neuvoloissa, suun terveydenhuollossa, keskitetyssä ehkäisyneuvonnassa sekä omahoitotarvikejakelupisteissä. Koskelan terveysasemalla järjestelmä otetaan käyttöön siinä vaiheessa, kun toiminta siirretään keväällä 2013 Oulunkylän terveysasemalle.

Takaisinsoittopalvelu toimii nyt alun teknisten ongelmien jälkeen hyvin ja asiakkaat ovat olleet palveluun pääosin tyytyväisiä.

Takaisinsoittopalvelu varmistaa asiakkaiden virka-aikaisen välittömän yhteydensaannin arkisin yhdessä ympäri vuorokauden toimivan terveysneuvonnan (puh. 09 10023) kanssa.



Asukkaat ovat kasvavassa määrin yhteydessä terveydenhuoltoon myös sähköpostilla ja he toivovat, että he voisivat asioida myös sähköisesti. Terveydenhuollon asiakkuuteen liittyviä kysymyksiä ei kuitenkaan voi käsitellä tavallisella sähköpostilla, koska sen tietoturva ei ole riittävä. Terveyskeskus ohjaa sen vuoksi asiakkaat käyttämään sähköistä asiointia, jos se soveltuu asiakkaan tilanteeseen. Sähköistä asiointia käytetään terveyskeskuksessa tällä hetkellä suun terveydenhuollossa, koulu- ja opiskeluterveydenhuollossa, neuvolassa ja tietyn rajoituksen myös terveysasemilla. Terveyskeskuksen strategisena tavoitteena on kaupungin tietotekniikkaohjelman tavoitteiden mukaisesti asteittain lisätä sähköisen asioinnin mahdollisuuksia. Terveyskeskuksen tarjoamat sähköisen asioinnin palvelut on koottu kaupunkiyhteiselle asiointi.hel.fi-alustalle, jotta asukkaat löytävät nämä palvelut yhdestä paikasta.

Helsinkiäisille tullaan jatkossa tarjoamaan myös yhdenvertainen ja kattava aloite-, palaute- ja vaikuttamisjärjestelmä, kun kaupunki ottaa käyttöön ensi vuoden alusta alkaen asteittain kaupunkiyhteisen asiakaspalautejärjestelmän. Vuoden vaihteessa aloitettava sosiaali- ja terveystieteiden virasto ottaa tämän uuden järjestelmän käyttöön heti vuoden 2013 alkupuolella, kun se on teknisesti mahdollista.

Sosiaali- ja terveystieteiden viraston kotisivujen kautta annettava palaute ohjataan tähän sähköiseen palautejärjestelmään. Järjestelmään voidaan myös kirjata sähköpostin ja puhelimen kautta tai asiakaskäynnin yhteydessä annettu palaute. Palaute voi olla kysymys, palvelua koskeva palaute, idea, ehdotus tai muu mielenilmaus.

Järjestelmään ei kuitenkaan viedä salassa pidettäviä asioita, muutoksenhakuja, muistutuksia ja valituksia. Ne ohjataan palautejärjestelmästä kaupungin asianhallintajärjestelmään (Ahjo), jota kautta ne tulevat virallisesti vireille ja vastatuksi.

Valtuutetut toteavat aloitteessaan ettei hallintokuntiin lähetettyihin sähköposteihin vastata. Uuden sosiaali- ja terveystieteiden viraston asiakaspalauteprosessi on suunniteltu siten, että keskitetyt käsittelijät sosiaali- ja terveystieteiden palvelujen neuvonnassa seuraavat järjestelmään tulleita palautteita ja ohjaavat ne esimiehille tai asiantuntijoille vastattavaksi. Keskitetyt käsittelijät myös seuraavat, että palautteisiin vastataan sovitussa määräajassa.

Terveyslautakunta pitää tärkeänä, että uudessa sosiaali- ja terveystieteiden virastossa kehitetään edelleen palveluneuvontaa ja varmistetaan asukkaiden yhteydenpäänti yhteydenottotavasta riippumatta. ”

Terveystieteiden vaikutusten arviointi



11.12.2012

Hyvin toimiva palveluneuvonta parantaa tiedon kulkua, lisää hoidon laatua ja potilasturvallisuutta sekä asiakastyytyväisyyttä. Kaupunkiyhteinen palautejärjestelmä tulee parantamaan asukkaiden osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuuksia, ja se varmistaa, että asukkaat saavat esittämiinsä kysymyksiin vastauksen sovitussa määräajassa. Palautteiden systemaattinen tilastointi myös mahdollistaa niiden hyödyntämisen palvelujen kehittämisessä.

Esittelijä

toimitusjohtaja
Matti Toivola

Lisätiedot

Jaana Juutilainen-Saari, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 42240
jaana.juutilainen-saari(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 27.11.2012 § 424

HEL 2012-013133 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Valtuustoaloitteessa puututaan tärkeään asiaan eli kaupungin virastojen asiakaspalvelun parantamiseen. Kaupunki on jo eri tavoin pyrkinyt asiakaspalvelunsa parantamiseen. Yksi merkittävä askel tulee olemaan vuonna 2013 käyttöön otettava kaupunkitasoinen sähköinen palautejärjestelmä, joka mahdollistaa aikaisempaa tasalaatuisemman asiakaspalvelun sekä palvelun laadun seurannan. Palautejärjestelmä otetaan käyttöön myös kaupunkisuunnitteluvirastossa. Sitä käyttämällä viraston asiakkaat saavat varmuuden, että heidän lähettämänsä palautteeseen tai heidän esittämiinsä kysymyksiin vastataan. Tämä on merkittävä uudistus, sillä koskaan aikaisemmin Helsingin kaupungilla ei ole ollut tarjota vastaavaa palvelua. Palautejärjestelmä otetaan käyttöön vaiheittain eri virastoissa. Kaupunkisuunnitteluviraston osalta palautejärjestelmä otetaan käyttöön vuoden 2013 alkupuolella.

On tärkeää, että kaikkia kaupunkilaisia palvellaan tasaveroisesti, heidän palautteeseensa reagoidaan kohtuujassa ja he saavat kysymyksen vastauksiinsa. Asiakkaan pitää voida myös itse seurata oman palautteensa käsittelyä. Olisi myös perusteltua, että kaupunkitasoisesti määriteltäisiin palvelulupaus asiakaspalautteen käsittelystä, jotta eri virastojen asiakkaat voisivat saada samanveroista palvelua.

Palautejärjestelmä ei palvele ainoastaan verkkosivujen käyttäjiä, sillä virastot voivat vielä järjestelmään myös puhelimitse tulleet kysymykset



tai paikan päällä virastoissa esitetyt kysymykset ja näihin reagoidaan samalla tavoin kuin verkossa jätettyyn palautteeseen. Jatkossa järjestelmä tuottaa myös arvokasta seurantatietoa, jonka tuloksia käyttämällä virastot voivat suunnitella oman asiakaspalvelunsa parantamista.

Kaupunkisuunnitteluvirasto kehittää muiltakin osin omaa asiakaspalveluaan vuoden 2013 kuluessa. Infopiste Laiturista tulee viraston asiakaspalvelupiste. Tämä tarkoittaa sitä, että Laiturille tulevien asiakkaiden palvelutaso nousee eikä heidän tarvitse kaavoitukseen liittyvissä kysymyksissä enää lähteä erikseen viraston tiloihin Kansakoulukadulle. Kaikki kaavat ovat jatkossa nähtävillä Laiturilla digitaalisessa muodossa ja henkilöstö opastaa ihmisiä aineiston käyttöön. Omatoimisen asioihin tutustumisen lisäksi on näin siis aina tarjolla myös henkilökohtaista asiakaspalvelua.

Esittelijä

hallintopäällikkö
Outi Karsimus

Lisätiedot

Heikki Mäntymäki, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 37368
heikki.mantymaki(a)hel.fi

Pelastuslautakunta 27.11.2012 § 145

HEL 2012-013133 T 00 00 03

Päätös

Pelastuslautakunta päätti antaa seuraavan lausunnon:

Pelastuslaitoksen kuntalaisia koskevat palvelut ovat moninaisia. Pelastuslaitoksen yleisen sähköpostiosoitteen ja puhelinvaihteen lisäksi kuntalaiset voivat ottaa yhteyttä virkamiesten suoriin puhelinnumeroihin ja sähköpostiosoitteisiin, jotka ovat saatavilla pelastuslaitoksen internet-sivuilla. Pelastuslaitoksen yleisten yhteydenottokanavien osalta niihin tulleisiin viesteihin pyritään vastaamaan välittömästi tai ne ohjataan eteenpäin sopivan asiantuntijan vastattavaksi viivytyksettä. Tässä prosessissa on mahdollista, että viestejä tahattomasti unohtuu tai niihin ei ehditä vastaamaan kohtuullisessa ajassa.

Käytössä oleva teknologia ei nykyisellään mahdollista sähköposteihin tai puhelimella tulleiden yhteydenottojen ja niiden vastausprosessin systemaattista seuranta. Sen sijaan kirjaamon kautta vireille tulleita asioita ja muita päätösasioita seurataan Ahjon asiankäsittelyprosessissa rutiininomaisesti.



Kuntalaisten palvelun kehittämiseksi aloitteen kannalta pelastuslaitos ei pidä poissuljettuna, että otettaisiin käyttöön kaupunkiyhteinen kuntalaisyhteydenottojen seurantajärjestelmä, johon kerätään kaikki kuntalaisten yhteydenotot niiden saapumiskanavasta riippumatta. Valmis alusta tällaiseen on jo käytössä kaupungin sisäisen innovaatiojärjestelmä Helinän myötä. Kyseinen alusta mahdollistaisi eri kanavien kautta tulevien yhteydenottojen kirjaamisen sekä vastausprosessin seuraamisen virastokohtaisten moderaattoreiden avulla.

Mahdollista järjestelmää harkittaessa on kuitenkin huomioitava, että merkittävä osa kuntalaisten ja viranomaisten välisestä viestinnästä on yleistä neuvontaa ja konsultaatiota, joka ei sellaisenaan johda viranomaisen päätöksentekoon. Yleisesti on vaikea määrittää, mikä osa tällaisesta viestinnästä on luonteeltaan sellaista, että sen kirjaaminen seurantajärjestelmään olisi järjestelmän aiheuttamat kustannukset ja kirjaamisesta aiheutuvat työ huomioiden tarkoituksenmukaista. Tämä koskee erityisesti yhteydenottoja, jotka tulevat sähköpostilla tai puhelimella ja jotka sitten olisi erikseen kirjattava järjestelmään. Lisätyötä voi myös aiheutua siitä, että esim. kirjaamoon tulleet yleisluontoiset tiedustelut täytyy kyetä kohdentamaan oikealle virastolle ja virkamiehelle.

Mikäli uuden seurantajärjestelmän käyttöönottoon päädytään, on sitä ennen huolellisesti selvitettävä sellaisen järjestelmän ylläpidon vaatimat resurssit ja analysoitava järjestelmän tuottama hyöty ja kustannukset.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska asia koskee valmistelua (KL 91§).

Esittelijä

pelastuskomentaja
Simo Wecksten

Lisätiedot

Henri Nordenswan, hallintopäällikkö, puhelin: 310 30010
henri.nordenswan(a)hel.fi



§ 169

**Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan lausunto valtuustoaloitteeseen
Helsingin kaupungin ja Helsingin alueella sijaitsevien
taidekorkeakoulujen yhteistyön lisäämisestä**

HEL 2012-013139 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Tuleva taideyliopisto ja muut taiteen alan koulutusta antavat oppilaitokset ovat merkittävä resurssi Helsingille ja elinvoimaisen kulttuurielämän tueksi. Oppilaitoksista valmistuu vuosittain suuri joukko taidokkaita, tuorein koulutuksin ja ajatuksin varustettuja taiteen ammattilaisia rikastuttamaan helsinkiläistä kulttuurielämää. Taidekorkeakoulujen ja Helsingin kaupungin välillä on jo luontevaa yhteistyötä ja sen lisääminen on kannatettavaa.

Helsingin kulttuurikeskus sekä kaupunginkirjasto tekevät yhteistyötä taideopiskelijoiden kanssa työharjoittelu- ja erilaisissa projekteissa. Esimerkki jälkimmäisestä on Aalto-yliopiston arkkitehtuurin maisteriopiskelijoiden kanssa kesällä 2012 toteutettu Keidas - elävä olohuone Annantalon pihalla. Yhteistyö taidekorkeakoulujen kanssa on myös kirjattu mm. Annantalon toimintatavoitteisiin. Taideoppilaitosten ja kaupungin virastojen yhteistyötä on jo kehitetty lisäksi sosiaali- ja terveyssektorilla. Keskustakirjaston suunnittelussa on ollut yhteistyöprojekteja Aalto-yliopiston opiskelijoiden kanssa sekä Huomisen arki -projektissa, jossa esitellään uusia innovaatioita kirjastoissa.

Kaupungin ja taidealan korkeakoulujen välisessä yhteistyössä on tärkeää, että opiskelijoiden työharjoittelu kaupungilla liittyy johonkin opintokokonaisuuteen, jossa opiskelijalle annetaan valmiuksia erilaisissa (työ)ympäristöissä toimimiseen ja hän saa tukea opettajiltaan myös työharjoittelun aikana. Olennaista on myös, että taideopiskelijatyöharjoittelijan toimenkuva vastaanottavassa virastossa on selkeä ja se, että tiedetään, millaiseen työskentelyyn hänen opintonsa antaisivat edellytyksiä.

Kulttuurikeskuksen ja kaupunginkirjaston asiantuntemusta voisi hyödyntää toimivien työharjoitteluohjelmien rakentamisessa. Kaupungin virastojen edustajia voitaisiin myös kutsua mukaan sellaisten opintokokonaisuuksien suunnitteluun, johon saattaa liittyä työharjoittelu kaupungilla. Kaupunki voisi ottaa kumppanikseen myös



erityisesti yhteisö- ja ympäristötaiteeseen suuntautuneita taiteen tohtoriopiskelijoita.

Kaupungilla on myös runsaasti tyhjillään olevia kiinteistöjä, joihin taideopiskelijat voisivat tuoda elämää. Torikortteleissa onkin avautumassa Taideyliopiston opiskelijoiden ”Vapaan taiteen tilan” – opiskelijoiden kokoontumispaikka, jossa järjestetään myös kaikille avoimia teatteri- ja musiikkiesityksiä sekä näyttelyitä. Olisi syytä selvittää, voitaisiinko väliaikaisesti tyhjillään tai vajaakäytössä olevia tiloja antaa taideopiskelijoiden käyttöön laajemminkin. Järjestelystä hyötyisivät sekä kaupunki että opiskelijat. Tilojen väliaikaiskäytön suosiminen myös taideopiskelijoiden hankkeisiin on kulttuuristrategian linjausten mukaista toimintaa.

Kaupunginkirjastolla on 37 toimipistettä eri puolilla kaupunkia ja kirjasto hakee jatkuvasti uusia yhteistyökumppaneita. Taideopiskelijat voisivat esityksillään elävöittää myös kirjastotoimintaa.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Satu Silvanto, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 37712
satu.silvanto(a)hel.fi

Liitteet

1 Mänttari-Buttler Alina valtuustoaloite Kvsto 26.9.2012 asia 66

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneenä antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Tuleva taideyliopisto ja muut taiteen alan koulutusta antavat oppilaitokset ovat merkittävä resurssi Helsingille ja elinvoimaisen kulttuurielämän tueksi. Oppilaitoksista valmistuu vuosittain suuri joukko taidokkaita, tuorein koulutuksin ja ajatuksin varustettuja taiteen ammattilaisia rikastuttamaan helsinkiläistä kulttuurielämää. Taidekorkeakoulujen ja Helsingin kaupungin välillä on jo luontevaa yhteistyötä ja sen lisääminen on kannatettavaa.

Helsingin kulttuurikeskus sekä kaupunginkirjasto tekevät yhteistyötä taideopiskelijoiden kanssa työharjoitteluin ja erilaisissa projekteissa. Esimerkki jälkimmäisestä on Aalto-yliopiston arkkitehtuurin maisteriopiskelijoiden kanssa kesällä 2012 toteutettu Keidas - elävä olohuone Annantalon pihalla. Yhteistyö taidekorkeakoulujen kanssa on myös kirjattu mm. Annantalon toimintatavoitteisiin. Taideoppilaitosten ja kaupungin virastojen yhteistyötä on jo kehitetty lisäksi sosiaali- ja



terveyssektorilla. Keskustakirjaston suunnittelussa on ollut yhteistyöprojekteja Aalto-yliopiston opiskelijoiden kanssa sekä Huomisen arki –projektissa, jossa esitellään uusia innovaatioita kirjastoissa.

Kaupungin ja taidealan korkeakoulujen välisessä yhteistyössä on tärkeää, että opiskelijoiden työharjoittelu kaupungilla liittyy johonkin opintokokonaisuuteen, jossa opiskelijalle annetaan valmiuksia erilaisissa (työ)ympäristöissä toimimiseen ja hän saa tukea opettajiltaan myös työharjoittelun aikana. Olennaista on myös, että taideopiskelijatyöharjoittelijan toimenkuva vastaanottavassa virastossa on selkeä ja se, että tiedetään, millaiseen työskentelyyn hänen opintonsa antaisivat edellytyksiä.

Kulttuurikeskuksen ja kaupunginkirjaston asiantuntemusta voisi hyödyntää toimivien työharjoitteluohjelmien rakentamisessa. Kaupungin virastojen edustajia voitaisiin myös kutsua mukaan sellaisten opintokokonaisuuksien suunnitteluun, johon saattaa liittyä työharjoittelu kaupungilla. Kaupunki voisi ottaa kumppanikseen myös erityisesti yhteisö- ja ympäristötaiteeseen suuntautuneita taiteen tohtoriopiskelijoita.

Kaupungilla on myös runsaasti tyhjillään olevia kiinteistöjä, joihin taideopiskelijat voisivat tuoda elämää. Torikortteleissa onkin avautumassa Taideyliopiston opiskelijoiden ”Vapaan taiteen tilan” – opiskelijoiden kokoontumispaikka, jossa järjestetään myös kaikille avoimia teatteri- ja musiikkiesityksiä sekä näyttelyitä. Olisi syytä selvittää, voitaisiinko väliaikaisesti tyhjillään tai vajaakäytössä olevia tiloja antaa taideopiskelijoiden käyttöön laajemminkin. Järjestelystä hyötyisivät sekä kaupunki että opiskelijat. Tilojen väliaikaiskäytön suosiminen myös taideopiskelijoiden hankkeisiin on kulttuuristrategian linjausten mukaista toimintaa.

Kaupunginkirjastolla on 37 toimipistettä eri puolilla kaupunkia ja kirjasto hakee jatkuvasti uusia yhteistyökumppaneita. Taideopiskelijat voisivat esityksillään elävöittää myös kirjastotoimintaa.

Esittelijä

Kaupungin hallintokeskus on pyytänyt kulttuuri- ja kirjastolautakuntaa antamaan kirjallisen lausunnon 31.1.2013 mennessä Alina Mänttari-Buttlerin ja seitsemäntoista muun valtuutetun allekirjoittamasta valtuustoaloitteesta, jossa ehdotetaan, että kaupunki selvittää mahdollisuuksia tiivistää ja lisätä yhteistyötä Helsingin alueen taidekorkeakoulujen kanssa. Lausuntoa on pyydetty myös sosiaali- ja terveyslautakunnilta.

Esittelijä

Postiosoite
PL 4700
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kulttuuri@hel.fi

Käyntiosoite
Kalevankatu 6
Helsinki 00100
<http://www.hel.fi/kulttuuri>

Puhelin
+358 9 310 37012
Faksi
+358 9 310 37009

Y-tunnus

Tilinro
FI0680001200062637
Alvno



vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Satu Silvanto, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 37712
satu.silvanto(a)hel.fi

Liitteet

1 Mänttari-Buttler Alina valtuustoaloite Kvsto 26.9.2012 asia 66

Päätöshistoria

Terveyslautakunta 04.12.2012 § 291

HEL 2012-013139 T 00 00 03

Päätös

Terveyslautakunta päätti antaa aloitteesta seuraavan esittelijän ehdotuksen mukaisen lausunnon:

"Terveyslautakunta yhtyy aloitteen tekijöiden käsityksen siitä, että kulttuurin ja taiteen merkitys ihmisten hyvinvoinnille on merkittävä ja että kulttuuritoimijoiden ja eri virastojen ja hallintokuntien yhteistyöllä on Helsingissä paljon mahdollisuuksia.

Asia on ajankohtainen, koska pääkaupunkiseudun taidekorkeakoulukentällä on tapahtunut ja tulee tapahtumaan suuria organisatorisia muutoksia. Taideyliopisto käynnistyy vuoden 2013 alussa Kuvataideakatemian, Sibelius-Akatemian ja Teatterikorkeakoulun yhdistyessä. Aalto-yliopiston Taiteiden ja suunnittelun korkeakoulu aloitti toimintansa vuoden 2012 alussa kun Aalto-yliopiston Taideteollinen korkeakoulu ja Insinööritieteiden korkeakoulun arkkitehtuurin laitos yhdistyvät. Terveyslautakunta katsoo, että Helsingin kaupungin on syytä luoda toimivat yhteistyösuhteet näihin uusiin toimijoihin.

Henkilöstökeskuksesta saatujen tietojen mukaan Helsingin kaupungilla aloittaa vuosittain palkkatuetussa työssä noin 1 200 ja työharjoittelussa tai työelämävalmennuksessa noin 800 työtöntä helsinkiläistä, joista osa työllistyy kulttuurialan tehtäviin. Tänä vuonna Helsingin TE-toimistoon on ilmoitettu 47 kulttuurialan tukityöpaikkaa (v. 2011 44 paikkaa). Valtaosa paikoista on tähän mennessä täytetty. Tukityönä toteutettuna tämä tarkoittaa käytännössä 23,5 henkilötyövuotta. Työttömiä henkilöitä osallistuu myös työmarkkinatuella toteutettavaan harjoitteluun (noin 20/vuosi). Lisäksi kulttuurikeskus tukee taiteilijoiden eri ympäristöissä toteuttamia projekteja myöntämillään avustuksilla, joista osa kohdistetaan taideopiskelijoille.



Taidekorkeakoulujen opiskelijoiden harjoittelusta saatujen tietojen mukaan Taideteollisesta korkeakoulusta on vuosittain Helsingin kaupungilla harjoittelussa yhdestä kahteen opiskelijaa.

Työtön taidealan ammattilainen voi työllistyä kaupungin eri virastoihin. Esimerkiksi kulttuurituottajien ja vapaa-ajan ohjaajien paikkoja on henkilöstökeskuksen mukaan jatkuvasti tarjolla.

Taiteilijoiden työllistyminen hyvinvointipalveluihin sisältyy Helsingin kaupungin kulttuuristrategiaan 2012-2017 (hyväksytty kaupunginvaltuustossa 14.12.2011, 250 §). Helsingin terveystoimessa on tätä tavoitetta toteutettu jo vuosien ajan eri tavoin. Taidealan työntekijöitä ja opiskelijoita on esimerkiksi ollut toteuttamassa kuvataideteoksia ja tanssiprojekteja terveyskeskuksen tiloissa. Tällä yhteistyöllä on voitu virkistää ja aktivoida niin asiakkaita/potilaita kuin henkilökuntaakin. Terveyskeskuksessa sairaaloiden ja muiden rakennusten aulatiloihin tarjotaan vaihtuville näyttelyille ja eri tiloihin hankitaan tai lainataan taideteoksia. Yhteistyöstä taidealan kanssa on saatu pääsääntöisesti myönteisiä kokemuksia.

Terveyslautakunta toteaa, että useat lausunnossa mainitut asiat toteutuvat jo Helsingin kaupungin toiminnassa. Yhteistyötä taiteen kentällä toimivien kanssa on syytä jatkaa myös ensi vuonna aloittavassa uudessa sosiaali- ja terveysvirastosta olemassa olevat taloudelliset ja toiminnalliset reunaehdot huomioiden. Yhteistyön kehittäminen henkilöstökeskuksen ja kulttuurikeskuksen kanssa on myös suositeltavaa kokonaisuuden hyvän hallinnan takaamiseksi.

Terveysvaikutusten arviointi

Kulttuurin eri muodoilla voi olla terveyttä ja hyvinvointia edistäviä vaikutuksia erilaisissa elämänvaiheissa niin terveyden, sairauden kuin toipumisenkin aikoina. Vaikutukset voivat terveydenhuollon palvelujen yhteydessä ulottua asiakkaiden ja potilaiden lisäksi myös heidän läheisiinsä ja henkilökuntaan. Taideammattilaisten ja alan opiskelijoiden työllistyminen taas vaikuttaa heidän hyvinvointiinsa ja toimeentuloonsa. Näiden perusteella terveystoimen ja kulttuurialan hyvin suunnitellulla ja toteutetulla yhteistyöllä voidaan katsoa olevan myönteisiä terveysvaikutuksia."

Esittelijä

toimitusjohtaja
Matti Toivola

Lisätiedot

Hanna-Leena Nuutinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 42662
hanna-leena.nuutinen(a)hel.fi



§ 170

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan lausunto toivomusponnosta koskien selvitystä asukastilojen järjestämisestä ja kulttuuri- ja asukastila Mellarin toiminnasta

HEL 2012-014257 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuurikeskus

Uudessa asemakaavassa vanha ostoskeskus korvataan asuinrakennuksilla. Tällöin myös asukas- ja kulttuuritila Mellari purettaisiin muutaman vuoden kuluttua.

Helsingin kulttuurikeskus oli keskeisessä roolissa Mellaria perustettaessa kun kaupunki halusi vuonna 2007 lähteä kehittämään kaupungin palvelutarjontaa. Tätä perua on ollut myös viraston asema Mellarin päävuokralaisena, vaikka omaa palvelutuotantoa ei kulttuurikeskuksella ole siellä juuri ollut.

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt ensi vuoden talousarvioon 500 000 euron määrärahan uuden kirjastorakennuksen suunnittelua varten Mellunmäkeen. Ajatuksena on, että tulevaan tilaan voisi sijoittua kirjaston lisäksi muitakin toimijoita mukaan lukien asukasjärjestöt. Keskuksen tarkoitus on palvella myös vantaalaisia.

Mellarin kaltaiset useamman toimijan keskuksat eri kaupunginosissa ovat tarpeellisia ja myös kustannustehokkaita tilankäytön muotoja. Tällä linjalla on tarkoituksenmukaista jatkaa myös Mellunmäessä. Mellarin kokemukset on syytä ottaa huomioon ja myös asukkaille varata tilaa uusien konseptien suunnittelussa. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on jatkossakin tukemassa paikallista kulttuurityötä Mellunmäessä. Viraston tuki alueelliselle kulttuuritoiminnalle tullaan jatkossa kanavoimaan avustusjärjestelmän kautta.

Kaupunginkirjasto

Kaupunginkirjastossa on ehdotettu Mellunmäen kirjaston perustamista kaupungin investointiohjelman vuodesta 1987 alkaen. 2000-luvulla on kaavailtu kirjaston toteuttamista Mellunmäen uudistuvaan keskuksen metroaseman vaiheille yhdessä Vantaan kaupunginkirjaston kanssa siten, että Länsimäen kirjaston palvelut tarjottaisiin yhteisessä uudessa toimipisteessä.



11.12.2012

Suunnittelua koskeissa keskusteluissa on ollut mukana myös Mellunmäki-seuran puheenjohtaja. Tarkoituksena on ollut etsiä tilaratkaisu, jossa sekä uusi kirjasto että kaavamuutoksen toteutuessa uudet tilat tarvitseva asukastila Mellari voisivat toimia yhdessä. Parhailtaan on valmisteltavana Helsingin ja Vantaan kaupunginkirjastojen ja asukastila Mellarin yhteinen tarveselvitys, jossa tutkittavana tilavaihtoehtoina ovat kaksi kaupungin ulkopuolista vuokratilaa: metroasemalla sijaitseva liikehuoneisto osoitteessa Ounasvaarantie 9 ja YIT Rakennus Oy:n uudisrakennushanke metroaseman alapuolella.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Ari Tolvanen, suunnittelija, puhelin: 310 37008
ari.tolvanen(a)hel.fi
Hanna Aaltonen, johtava suunnittelija, puhelin: 310 85502
hanna.aaltonen(a)hel.fi

Liitteet

1 Saarnio Pekka, toivomusponsi, Kvsto 10.10.2012 asia 9

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuurikeskus

Uudessa asemakaavassa vanha ostoskeskus korvataan asuinrakennuksilla. Tällöin myös asukas- ja kulttuuritila Mellari purettaisiin muutaman vuoden kuluttua.

Helsingin kulttuurikeskus oli keskeisessä roolissa Mellaria perustettaessa kun kaupunki halusi vuonna 2007 lähteä kehittämään kaupungin palvelutarjontaa. Tätä perua on ollut myös viraston asema Mellarin päävuokralaisena, vaikka omaa palvelutuotantoa ei kulttuurikeskuksella ole siellä juuri ollut.

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt ensi vuoden talousarvioon 500 000 euron määrärahan uuden kirjastorakennuksen suunnittelua varten Mellunmäkeen. Ajatuksena on, että tulevaan tilaan voisi sijoittua kirjaston lisäksi muitakin toimijoita mukaan lukien asukasjärjestöt. Keskuksen tarkoitus on palvella myös vantaalaisia.

Mellarin kaltaiset useamman toimijan keskuksat eri kaupunginosissa ovat tarpeellisia ja myös kustannustehokkaita tilankäytön muotoja. Tällä linjalla on tarkoituksenmukaista jatkaa myös Mellunmäessä.



Mellarin kokemukset on syytä ottaa huomioon ja myös asukkaille varata tilaa uusien konseptien suunnittelussa. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on jatkossakin tukemassa paikallista kulttuurityötä Mellunmäessä. Viraston tuki alueelliselle kulttuuritoiminnalle tullaan jatkossa kanavoimaan avustusjärjestelmän kautta.

Kaupunginkirjasto

Kaupunginkirjastossa on ehdotettu Mellunmäen kirjaston perustamista kaupungin investointiohjelmaan vuodesta 1987 alkaen. 2000-luvulla on kaavailtu kirjaston toteuttamista Mellunmäen uudistuvaan keskukseen metroaseman vaiheille yhdessä Vantaan kaupunginkirjaston kanssa siten, että Länsimäen kirjaston palvelut tarjottaisiin yhteisessä uudessa toimipisteessä.

Suunnittelua koskevissa keskusteluissa on ollut mukana myös Mellunmäki-seuran puheenjohtaja. Tarkoituksena on ollut etsiä tilaratkaisu, jossa sekä uusi kirjasto että kaavamuutoksen toteutuessa uudet tilat tarvitseva asukastila Mellari voisivat toimia yhdessä. Parhaillaan on valmisteltavana Helsingin ja Vantaan kaupunginkirjastojen ja asukastila Mellarin yhteinen tarveselvitys, jossa tutkittavana tilavaihtoehtoina ovat kaksi kaupungin ulkopuolista vuokratilaa: metroasemalla sijaitseva liikehuoneisto osoitteessa Ounasvaarantie 9 ja YIT Rakennus Oy:n uudisrakennushanke metroaseman alapuolella.

Esittelijä

Kaupungin hallintokeskus on pyytänyt kulttuuri- ja kirjastolautakunnalta lausuntoa 18.1.2013 mennessä valtuutettu Pekka Saarnion toivomusponnosta Mellunmäen kortteleiden 47225 ja 47329 ym. alueiden (Mellunmäen keskus) asemakaavan muuttamiseen. Kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaavan toteuttamisen yhteydessä selvitetään, miten alueella järjestetään asukastilat yhdessä asukkaiden kanssa suunnitellen tänä päivänä toimivan Mellarin toimintojen kehittämiseksi ja jatkamiseksi. Lausuntoa on pyydetty erikseen kulttuurikeskukselta ja kaupunginkirjastolta, mutta ne on teknisistä syistä yhdistetty. Lausuntoa on pyydetty myös kaupunkisuunnittelu-, kiinteistö-, sosiaali- ja nuorisolautakunnilta sekä talous- ja suunnittelukeskukselta.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Ari Tolvanen, suunnittelija, puhelin: 310 37008
ari.tolvanen(a)hel.fi
Hanna Aaltonen, johtava suunnittelija, puhelin: 310 85502



hanna.aaltonen(a)hel.fi

Liitteet

1 Saarnio Pekka, toivomusponsi, Kvsto 10.10.2012 asia 9

Päätöshistoria

Kaupunkisuunnittelulautakunta 04.12.2012 § 440

HEL 2012-014257 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnittelulautakunta pitää tärkeänä asukastila Mellarin aktiivisen toiminnan kehittämistä ja jatkamista Mellunmäessä. Nykyisin Mellari toimii Mellunmäen vanhassa ostoskeskuksessa. Ostoskeskuksen omistajayhtiö Kiinteistö Oy Mellunmäen liike- ja toimintakeskus on päättänyt ostoskeskuksen purkamisesta.

Kaupunginvaltuuston 10.10.2012 hyväksymän Mellunmäen keskuksen asemakaavan muutoksen (nro 12026) tavoitteiden mukaan tulee metroaseman ympäristöä ja kaupunginosan keskusta kehittää kaupallisia, julkisia ja liikenteellisiä palveluja lisäämällä ja monipuolistamalla sekä sijoittamalla uusia asuntoja alueelle. Asemakaava on tullut voimaan 23.11.2012.

Mellunmäen vanhan ostoskeskuksen vireillä olevassa asemakaavan muutoksessa tullaan varaamaan riittävästi palvelu- ja liiketiloja alueelle, mikäli vanha ostoskeskus puretaan.

Mellarin toiminnan jatkamiseksi on valmiiden ja valmistelussa olevien kaavojen puitteissa olemassa useita tilavaihtoehtoja:

1. Mellunmäen vanhan ostoskeskuksen vireillä olevassa asemakaavamuutoksessa syntyy liiketilaa, joka mahdollistaa asukastilan sijoittamisen ja Mellarin toimimisen nykyisellä alueellaan.
2. Mellunmäen keskuksen asemakaavamuutoksessa (nro 12026) on mahdollinen paikka asukastiloille ja kirjastolle asuin-, liike- ja yleisten rakennusten korttelialueella (asemakaavamerkintä ALY) maantasokerroksessa.



11.12.2012

3. Mellunmäen metroaseman yläkerrassa on vapaana liiketila, johon voidaan selvittää asukastilan ja kirjaston mahdollista sijoittamista.
4. Laakavuoren korttelitalon tontilla metroaseman vieressä saattaa olla tilaa, johon asukastila voi sijoittua.

Palvelutiloja metroaseman läheisyyteen sijoitettaessa olisi suotavaa, että Mellarin toteuttaminen otetaan huomioon ja alueelle suunnitellun kirjaston toiminta olisi yhteydessä asukastila Mellariin.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Anri Linden, arkkitehti, puhelin: 310 37352
anri.linden(a)hel.fi



§ 171

Taide- ja kulttuurilaitosten toiminta-avustukset vuodelle 2013 sekä kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaettavissa olevien varojen kohdentaminen

HEL 2012-008360 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti kohdentaa lautakunnan jaettavaksi varatun määrärahan liitteen mukaisesti.

Lisäksi lautakunta päätti maksaa vuoden 2013 talousarvioavustukset kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti ja kohdentaa kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaettavissa olevat varat esityksen mukaisesti.

Käsittely

Veikko Kunnas: Esittelijä siirsi liitteen sivulla 7 sirkuksen kohdalla olevan varauksen 102 600 euroa Cirko - Uuden Sirkuksen Keskuksen toiminta-avustukseksi vuodelle 2013. Lautakunta hyväksyi muutoksen yksimieleisesti.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Taide- ja kulttuurilaitosten toiminta-avustukset vuodelle 2013 ja kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaettavissa olevien varojen kohdentaminen, kklk:n päätöksen mukaisesti

Otteet

Ote

Hakijat

Liikuntavirasto
Nuorisoasiainkeskus
Opetusvirasto
Sosiaalivirasto
Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Liite 1
Liite 1
Liite 1
Liite 1
Liite 1
Liite 1



Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen kohdentaa lautakunnan jaettavaksi varatun määrärahan liitteen mukaisesti.

Lisäksi lautakunta päättäneen maksaa vuoden 2013 talousarvioavustukset kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti ja kohdentaa kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaettavissa olevat varat esityksen mukaisesti.

Esittelijä

Kaupunginvaltuusto on kokouksessaan 28.11.2012 vahvistanut kaupungin vuoden 2013 talousarvion. Sen avustusliitteessä on vahvistettu lakisääteistä valtionosuutta saavien teattereiden ja tanssiteattereiden, joidenkin orkestereiden ja museoiden sekä kaupungin tiloissa toimivien taidelaitosten avustukset.

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan kokouksessa 12.6.2012 päätetty avustuksia koskeva talousarvioehdotus hyväksyttiin pääpiirteissään ehdotuksen mukaisena.

Lisäksi kaupunginhallitusryhmien neuvottelutuloksen mukaisten muutosten johdosta avustuspääräystä vuodelle 2013 korotettiin 680 000 eurolla. Korotuksesta 300 000 euroa on kohdistettu teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille ja 380 000 euroa yhteisöjen tukemiseen, josta 80 000 euroa UMO -säätiölle.

Avustusjaosto käsitteli kokouksessaan 11.22.2012 lautakunnan jaettavissa olevien varojen kohdentamista että taide- ja kulttuurilaitosten toiminta-avustuksia vuodelle 2013. Liitteenä on jaoston ehdotus.

Vuoden 2013 avustusten raami jakautuu talousarviotileittäin seuraavasti:

TA-tili		Euroa
4 17 03	Yhteisöjen tukeminen	12 973 000
4 17 04	Avustukset teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille	4 208 000
	Yhteensä	16 881 000

Teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille suunnattu korotus (4 17 04)

Korotus	Euroa
Kaikille vos-teattereille (tasonnousu 2,2 %)	57 787
Tanssin vos-toimijoille painotusrahaa (tasonnousu 18,0 %)	60 000
Erytishankkeisiin	42 215
Baltic Circle, Viides Näyttämö ja Ruutia-festivaali	140 000



Yhteensä	300 000
----------	---------

Svenska Teaternin avustuksen lisäys laskettu toimintaan tarkoitettusta avustuksen osuudesta (966 000 euroa)

Tanssilaitosten lisäävustus laskettu 2,2 % lisänousun päälle

Jos haettu summa on pienempi kuin laskettu lisäys, avustus ehdotetaan haetun summan mukaan.

Seuraavat kolme toimijaa ehdotetaan siirrettäväksi talousarvioltiltä Avustukset yhteisöille, talousarvioltille Avustukset teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille.

Baltic Circle –festivaalin taustatekijänä vaikuttaa Q-teatteri, joka on festivaalin alkuperäinen järjestäjä. Baltic Circle on kansainvälinen nykyteatterifestivaali, joka järjestetään marraskuussa. Baltic Circle toimii yhteistyössä merkittävimpien eurooppalaisten ja kotimaisten teatterifestivaalien ja tuotantokeskusten kanssa sekä järjestää koulutusta, seminaareja ja työpajoja. Festivaalin tuki on 100 000 euroa.

Festivaalin tuki alkoi kehittämissopimuksella (2005 - 2007) ja jatkui toiminta-avustuksilla talousarvioltiltä Avustukset yhteisöille, koska lakisääteisille ammattiteattereille varatuissa avustuksissa ei ollut määrärahoja erillisten hankkeiden tukemiseen.

Suomen Kansallisteatteri / Viides Näyttämö –hankkeelle on myönnetty kolmevuotinen kehittämissopimus (30 000 euroa vuosille 2011 – 2013). Viides näyttämö on Kansallisteatterin kiertuenäyttämö, jonka toiminta keskittyy paikkoihin, joissa teatteria ei yleensä esitetä, vankiloissa, vastaanottokeskuksissa, hoitolaitosten auloissa ja palvelukeskusten olohuoneissa. Suomen kansallisteatterin mukaan Viides näyttämö on yksi sen näyttämöistä.

Tanssiteatteri HurjaRuuthin Ruutia –festivaali saa 10 000 euron avustusta talousarvioltiltä Avustukset yhteisöille. Festivaali kuuluu teatterin ohjelmistoon ja sen tuki on yhteisöille varatuissa avustuksissa, koska ammattiteattereiden avustuksissa ei ole ollut määrärahoja festivaalin tukemiseen. (HUOM! Festivaalin tuen voisi sisällyttää teatterin toiminta-avustukseen)

Erityishankkeiden määrärahaksi vuodelle 2013 ehdotetaan 217 776 euroa (2012; 175 561 euroa).

Lisämäärärahan kohdennukset talousarvioltilillä avustukset yhteisöille (4 17 03)

Kohdennus	Euroa
Teatterilain ulkopuoliset ammattiteatterit	20 000



Tanssilaitosten toiminta-avustukset	20 000
Lakisääteiset musiikkioppilaitokset	29 800
Harkinnanvaraiset musiikkioppilaitokset	48 500
Lasten opetus, muut oppilaitokset	44 300
Erityishankkeet (yhteisölliset hankkeet seinien ulkopuolella)	97 400
Taideapurahat	40 000
Yhteensä	300 000

Teatterilain ulkopuolisten ammattiteattereiden toiminta-avustuksia ehdotetaan korotettavaksi yhteensä 20 000 eurolla (2,1 %) ja tanssilaitosten samoin 20 000 eurolla (17,1 %).

Erityishankkeisiin (yhteisöllisiin hankkeisiin seinien ulkopuolella) varataan 97 400 euroa. Määräraha tuetaan sosiaalisia ja alueellisia sekä yhteiskunnallisesti vaikuttavia kulttuurihankkeita, joita ei muuten voida tukea avustuksilla. Tukimuoto on jo käytössä teatterilain piiriin kuuluvilla ammattiteattereilla.

Taideapurahoihin on haluttu korotuksia tukimuodon vaikuttavuuden lisäämiseksi (40 000 euroa).

Vuosi	Hakijat	Myönnetty	Euroa
2008			100 000
2009	349	40	140 000
2010	351	50	155 000
2011	186	52	165 200
2012	327	64	210 300

Baltic Circlestä, Viidennestä Näyttämöstä ja Ruutia –festivaalista vapautuvan määrärahan, 140 000 euroa, jako

Kohdennus	Euroa
- Elävän musiikin yhdistys ELMU ry	25 000
- HIAP (toiminnan laajenemiseen)	20 000
- Ooppera Skaala	5 000
- Suomalainen kamariooppera ry	5 000
- Helsingin Barokkiorkesteri	5 000
- Mehiläispesä ry (Galleria Huuto)	3 000



Yhteisöjen korotukset yhteensä	63 000
Kehittämishankkeet	30 000
Lähikulttuuriavustukset	10 000
Kohdeavustukset	37 000
<u>Yhteensä</u>	<u>140 000</u>

Kaupunki avustaa Elävän musiikin yhdistys ELMU ry:tä, jonka avustus kohdennetaan Nosturin vuokraan. Avustuksen taso ei ole vuokran suuruinen, joten ELMU ry:n avustuksen korotukseen on paineita. Vuonna 2011 ELMUn kiinteistökulut olivat 181 203,85 euroa ja kiinteistötuotot 156 502,62 euroa (yhteensä -24 701,21 euroa).

HIAPin toiminta on kulttuuristrategian mukaista toimintaa. Nykyisellä avustuksella yhdistys ei pysty toiminnan laajentamiseen eikä vastaamaan kansalliseen tai kansainväliseen residenssitoiminnan kysyntään.

Ooppera Skaalan ja Suomalaisen kamarioopperan kannattajayhdistys ry:n toiminta-avustukset ehdotetaan palautettavaksi vuoden 2013 tasolle 40 000 euroon. Avustusmäärärahan 12,5 %:n lasku olisi vaikeuttanut ja supistanut kummankin yhdistyksen toimintaa huomattavasti.

Helsingin Barokkiorkesterin avustuksen taso ei vastaa yleistä eikä yhdistyksen toiminnan kehitystä. Avustus (8 000 euroa) on myös todella pieni verrattuna esim. Suomen Barokkiorkesterin tukeen, joka on 35 000 euroa vuonna 2012.

Kehittämishankkeisiin tarvitaan määrärahaa, jotta voidaan tehdä uusia sopimuksia. Kehittämishankkeiden piirissä olevat toimijat siirtyvät avustuksineen yhteisö- tai laitostuen piiriin, joten kehittämishankkeista poistuva toimija ei vapauta momentille määrärahoja.

Kohdeavustuksiin ehdotetaan lisättäväksi 37 000 euroa. Käytännössä kohdeavustusten määrärahan kasvu on suurempi, koska Helsingin Historiapäiväyhdistys ry ja Funky Amigos ry siirtyvät kohdeavustuksista kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustuksen piiriin. Vuonna 2012 em. yhteisöille myönnettiin kohdeavustuksia 25 000 euroa.

Yleiset talousarvioavustuksia koskevat ohjeet

Vuoden 2013 toimintaa varten myönnetyt avustukset maksetaan seuraavasti:

- alle 4 000 euron suuruiset avustukset yhtenä eränä



11.12.2012

- 4 000 – 11 000 euron suuriset avustukset kahtena eränä
- yli 11 000 euron suuriset avustukset neljänä eränä

Maksupäivä on maksukauden ensimmäisen kuukauden 7. päivä (7.1., 7.4., 7.7. ja 7.10.).

Lautakunta päättäneen samalla ilmoittaa avustuksen käyttämiseen ja anomiseen seuraavat kaupungin vahvistamat ehdot:

Avustuksen saamisen ehtona on, että yhteisö noudattaa toiminnassaan ja taloudenhoidossaan kaupunginhallituksen antamia ohjeita.

Avustuksensaajan tulee suunnitella vuoden 2013 toimintansa huomioon ottaen, ettei kaupungilla ole mahdollisuuksia lisäavustusten myöntämiseen.

Avustusvarat on palautettava vaadittaessa, jos niitä käytetään muuhun kuin anottuun tarkoitukseen tai niiden käytölle asetettuja muita erityisehtoja ei noudateta tai jos avustuksen saaja on antanut kaupungin viranomaiselle virheellistä tai puutteellista tietoa avustusta koskevissa asioissa.

Yhteisö ei saa käyttää toimintaa varten saamaansa kaupungin avustusta varainhankinnan tai liike- ja sijoitustoiminnan menoihin eikä rahoitusomaisuutensa tai muiden pitkäaikaisten sijoitustensa lisäämiseen.

Avustuksen saajien on pidettävä kirjanpitoa kirjanpitolain ja sen nojalla annettujen säännösten ja määräysten edellyttämällä tavalla. Kirjanpito on järjestettävä siten, että avustuksen käyttöä voidaan kirjanpidosta seurata. Avustuksen saajan on järjestettävä tilintarkastus tilintarkastuslain edellyttämällä tavalla.

Avustuksen saajien tulee antaa kaupungin viranomaiselle niiden tarpeelliseksi katsomat tiedot avustushakemuksen käsittelyä, avustuksen myöntämistä ja käytön valvontaa varten sekä sallia tarkastusviraston tarkastusjohtajan tai sisäisen tarkastuksen toimiston päällikön valtuuttamien henkilöiden tarkastaa yhteisön kirjanpito ja hallinto sekä suostua niihin kirjanpidollisiin järjestelyihin, jotka katsotaan välttämättömiksi.

Kaupungilla on oikeus periä myönnettyistä avustuksista omia tai kaupunkikonsernin saatavia, jotka ovat syntyneet avustettavan yhteisön lainojen takaamisen tai muun syyn (esim. vuokrien ja niiden viivästyskorkojen) johdosta.

Avustuksensaajien on perjantaihin 12.4.2013 mennessä toimitettava kulttuuri- ja kirjastolautakunnalle kaupungin myöntämän avustuksen mukaisesti tarkistettu talousarvio vuodelle 2013.



Sähköinen toiminta-avustusanomuslomake vuodelle 2014 on jätettävä siihen kuuluvine liitteineen perjantaina 12.4.2013 kello 16.00 mennessä.

Sähköinen lomakkeen linkki löytyy kulttuurikeskuksen internet-sivuilta.

Hakemusten liitteet voi lähettää myös postitse osoitteeseen Helsingin kulttuurikeskus, PL 4710, 00099 Helsingin kaupunki. Kuoreen merkintä "toiminta-avustusten liitteet".

Vaillinaisesti täytetyt sähköiset hakemukset palautetaan hakijalle uudelleen käsiteltäväksi. Mikäli puutteellista hakemusta ei ole täydennetty viranomaisen antamaan täydentämispäivämäärään mennessä, hakemus esitetään hylättäväksi.

Hylättäväksi esitetään myös myöhästyneet hakemukset ja ne, joissa voidaan todeta hakijan esittäneen hakemuksensa tueksi totuudenvastaisia seikkoja tai jättäneen noudattamatta edellisenä vuonna saadun avustuksen käytölle asetettuja yleisiä tai erityisiä ehtoja.

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan puolesta avustuksen käyttöä valvoo Petri Rostedt, puh. (09) 310 32988, petri.rostedt@hel.fi ja Miska Toiviainen, puh. (09) 310 37012, miska.toiviainen@hel.fi.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

1 Taide- ja kulttuurilaitosten toiminta-avustukset vuodelle 2013 ja kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaettavissa olevien varojen kohdentaminen

Otteet

Ote

Hakijat

Liikuntavirasto
Nuorisoasiainkeskus
Opetusvirasto
Sosiaalivirasto
Talous- ja suunnittelukeskus

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta
Liite 1
Liite 1
Liite 1
Liite 1
Liite 1



Taloushallintopalvelu-liikelaitos Liite 1

Päätöshistoria

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 12.06.2012 § 112

HEL 2012-008360 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti tehdä esitykset vuoden 2013 taide- ja kulttuurilaitosten avustuksista avustusjaoston tekemän liitteenä olevan jakoehdotuksen mukaan. Jakoehdotus noudattaa lautakunnan hyväksymää talousraamia.

Samalla lautakunta muistuttaa Helsingin kulttuuristrategian 2012-2017 linjausten (esim. luku 4.2. Taiteilijoiden ja taiteen Helsinki) ja lautakunnalle esiteltyjen tanssin asemaa Helsingin kulttuuripolitiikassa käsitellessä selvitusten pohjalta, että Helsinki avustaa tanssiteattereita suhteellisesti vähemmän kuin puheteattereita. Tämä ei johdu kenenkään pahasta tahdosta, vaan siitä, että tanssi tuli taiteen tuen piiriin myöhemmin kuin puheteatteri ja rakenteelliset muutokset ovat hitaita. Lautakunta katsoo, että Helsingin kaupungin tanssiin kohdistamaa avustuspolitiikkaa tulee jatkossa kehittää pitkäjänteisesti niin, että tanssiteatterin ja puheteatterin kunnallinen tuki vertautuvat tasaveroisemmin toisiinsa ja kaupungin tuki tanssille vertautuu muiden suurempien kaupunkien tuen prosentuaaliseen tasoon.

Käsittely

12.06.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Vastaehdotus:

Risto Kolanen ehdotti lisättäväksi päätöstekstiin seuraavan kappaleen:

Samalla lautakunta muistuttaa Helsingin kulttuuristrategian 2012-2017 linjausten (esim. luku 4.2. Taiteilijoiden ja taiteen Helsinki) ja lautakunnalle esiteltyjen tanssin asemaa Helsingin kulttuuripolitiikassa käsitellessä selvitusten pohjalta, että Helsinki avustaa tanssiteattereita suhteellisesti vähemmän kuin puheteattereita. Tämä ei johdu kenenkään pahasta tahdosta, vaan siitä, että tanssi tuli taiteen tuen piiriin myöhemmin kuin puheteatteri ja rakenteelliset muutokset ovat hitaita. Lautakunta katsoo, että Helsingin kaupungin tanssiin kohdistamaa avustuspolitiikkaa tulee jatkossa kehittää pitkäjänteisesti niin, että tanssiteatterin ja puheteatterin kunnallinen tuki vertautuvat tasaveroisemmin toisiinsa ja kaupungin tuki tanssille vertautuu muiden suurempien kaupunkien tuen prosentuaaliseen tasoon.



11.12.2012

Kannattajat: Hannu Oskala. Lautakunta hyväksyi lisäyksen yksimielisesti.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Satu Silvanto, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 32988
satu.silvanto(a)hel.fi

Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Marianna Kajantie, osastopäällikkö, puhelin: 310 37002
marianna.kajantie(a)hel.fi



§ 172

Kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustukset vuodelle 2013

HEL 2012-016385 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti myöntää kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustukset vuodelle 2013 liitteenä olevan avustusjaoston ehdotuksen mukaisesti.

Kulttuuriyhteisöjen tukemiseen on varattu määrärahaa 667 263 euroa. Liitteenä olevan ehdotuksen mukaan kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustuksia vuodelle 2013 myönnetään 647 263 eurolla ja määrärahasta 28 000 euroa siirretään myönnettäväksi lähikulttuuriavustuksista vuoden 2013 puolella.

Määrärahan ylitys, 8 000 euroa, josta 5 000 euroa myönnetään Helsingin Barokkiorkesterille, katetaan kaupunginhallituksen myöntämästä 300 000 euron lisämäärärahasta.

Yhteisöjä, joille ei myönnetä toiminta-avustusta, kehoitetaan hakemaan hankkeisiinsa kohde- tai lähikulttuuriavustusta mainittujen avustusmuotojen hakukriteerien puitteissa.

Myönnettyjä avustuksia ei makseta avustusten saajille vuoden 2012 aikana.

Hakijoiden, joille on myönnetty avustusta, on tehtävä selvitys avustuksen käytöstä viimeistään 11.10.2013 vuoden 2014 toiminta-avustuksen hakuajan päättymiseen mennessä.

Esitystaiteen Keskus ry:n hakemus siirretään käsiteltäväksi vuoden 2013 kehitys- ja yhteistyöhankkeisiin.

Lähiöteatterin avustus myönnetään ehdollisena edellyttäen, että toiminta jatkuu.

Musiikkiteatteri-ilmaisun koulu Musti Oy:lle ei myönnetä avustusta yhtiön taloudellisen tilanteen vuoksi.

Teatteriosuuskunta Ilmi Ö:n avustus sisältää sekä taiteen perusopetuksen että yhteisön teatteritoiminnan tuen.

Sairaalaklovnit ry:lle ei myönnetä avustusta, koska hakemus on myöhästynyt. Yhdistys on lähettänyt talous- ja suunnittelukeskukselle 15.10.2012 yleisavustushakemuksen, josta hakemus on edelleen siirretty kulttuurikeskukselle.



Sirkusyhdistys Varpaat Ilmassa ry:lle ei myönnetä avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2011.

Rytmikollektiivi Kompitus ry:lle ei myönnetä avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2012.

Tanssiteatteri Jazz-Pointin kannatusyhdistys ry:ltä edellytetään vuoden 2014 hakemuksessa opetustoiminnan ja esitystoiminnan erittely.

Bass Campus ry:lle ei myönnetä avustusta, koska yhdistyksen toiminta kuuluu nuorisoasiainkeskuksen tukeman toiminnan piiriin.

Helsingfors sång- och musikförbund r.f.n avustus myönnetään edelleen jaettavaksi helsinkiläisille jäsenjärjestöille.

Helsingin Barokkiorkesteri ry:n avustusta korotetaan yhteensä 12 000 eurolla toiminnan laajenemisen vuoksi.

Helsinki Jazz ry:n toiminta-avustus sisältää avustuksen JaZZanti –konserttien tuotantokustannuksiin.

Perinnearkku ry:n avustus sisältää avustuksen Perinnearkkuklubien tuotantokustannuksiin.

Sulasolin Helsingin piiri ry:n avustus myönnetään edelleen jaettavaksi helsinkiläisille jäsenjärjestöille. Avustusta ei voi käyttää yhdistyksen muuhun toimintaan.

Suomen Musiikkiteatteriensemble ry:lle ei myönnetä avustusta, koska yhdistyksen kotipaikka yhteisötietojärjestelmän (<http://www.ytj.fi>) mukaan on Lahti.

Suomen Työväen Musiikkiliiton Uudenmaan piirijärjestön avustus myönnetään edelleen jaettavaksi helsinkiläisille jäsenjärjestöille.

Toiminta-avustusta ei myönnetä kuoroille. Kuorot voivat hakea avustusta toimintaansa kulttuuri- ja kirjastolautakunnan tukemilta kuorojen keskusjärjestöiltä.

Ylioppilaskunnan sekakuoro Akateeminen Laulu ry:n hakemus siirretään käsiteltäväksi Itämeri –juhlakonsertin osalta vuoden 2013 lähikulttuuriavustuksiin. Toiminta-avustusta yhdistykselle ei myönnetä.

Musta Saukko ry:lle ei myönnetä avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2011.

Arabianranta-Toukola-Vanhakaupunki -kaupunginosayhdistys ry:n avustus sisältää sekä tapahtuma- että kulttuurituotannon. Yhdistyksen toiminta on laajentunut kaupunginosayhdistystoiminnasta kulttuuritoimintaan.



Föreningen Luckan i huvudstadsregionen r.f. on lähettänyt kaksi avustushakemusta, joista toinen on varsinaisen toiminnan toiminta-avustushakemus ja toinen hakemus yhdistyksen lastenkulttuurin toiminnan tukemiseen. Avustus kattaa molemmat hakemukset.

Helsingin ja Uudenmaan MS-yhdistys ry:lle ei myönnetä avustusta. Yhdistys on lähettänyt talous- ja suunnittelukeskukselle 31.1.2012 yleisavustushakemuksen, josta hakemus on edelleen siirretty kulttuurikeskukselle.

Tiipii ry:lle ei myönnetä avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2011.

Moniheli ry:n hakemus siirretään käsiteltäväksi vuoden 2013 kehitys- ja yhteistyöhankkeisiin.

Lauttasaari-seuralle ei myönnetä avustusta, koska Punaisesta huvilasta saadut vuokratulot kattavat siitä maksetun vuokran.

Pakila- seuralle ei myönnetä avustusta, koska Pakin talosta saadut vuokratulot kattavat siitä maksetun vuokran.

Kumpula-Toukola –kylätilayhdistykselle myönnetään 6 000 euron avustus kattamaan vuokrista aiheutuneet kustannukset.

Käsittely

Esteelliset: Hannu Oskala

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

1 Kulttuuri- ja taideyhteisöt 2013, jaoston ehdotus

Otteet

Ote

Hakijat

Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Liite 1
Liite 1

Päätösehdotus



Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen myöntää kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustukset vuodelle 2013 liitteenä olevan avustusjaoston ehdotuksen mukaisesti.

Avustuspäätös tehdään ehdollisena siten, että kulttuuri- ja kirjastolautakunnalla on em. määräraha jaettavanaan vuonna 2013.

Kulttuuriyhteisöjen tukemiseen on varattu määrärahaa 667 263 euroa. Liitteenä olevan ehdotuksen mukaan kulttuuri- ja taideyhteisöjen toiminta-avustuksia vuodelle 2013 myönnetään 647 263 eurolla ja määrärahasta 28 000 euroa siirretään myönnettäväksi lähikulttuuriavustuksista vuoden 2013 puolella.

Määrärahan ylitys, 8 000 euroa, josta 5 000 euroa ehdotetaan myönnettäväksi Helsingin Barokkiorkesterille, katetaan kaupunginhallituksen myöntämästä 300 000 euron lisämäärärahasta.

Yhteisöjä, joille ei ehdoteta myönnettäväksi toiminta-avustusta, kehoitetaan hakemaan hankkeisiinsa kohde- tai lähikulttuuriavustusta mainittujen avustusmuotojen hakukriteerien puitteissa.

Myönnettyjä avustuksia ei makseta avustusten saajille vuoden 2012 aikana.

Hakijoiden, joille on myönnetty avustusta, on tehtävä selvitys avustuksen käytöstä viimeistään 11.10.2013 vuoden 2014 toiminta-avustuksen hakuajan päättymiseen mennessä.

Esitystaitteen Keskus ry:n hakemus siirrettäneen käsiteltäväksi vuoden 2013 kehitys- ja yhteistyöhankkeisiin.

Lähiöteatterin avustus ehdotetaan myönnettäväksi ehdollisena edellyttäen, että toiminta jatkuu.

Musiikkiteatteri-ilmaisun koulu Musti Oy:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta yhtiön taloudellisen tilanteen vuoksi.

Teatteriosuuskunta Ilmi Ö:n avustus sisältää sekä taiteen perusopetuksen että yhteisön teatteritoiminnan tuen.

Sairaalaklovnit ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska hakemus on myöhästynyt. Yhdistys on lähettänyt talous- ja suunnittelukeskukselle 15.10.2012 yleisavustushakemuksen, josta hakemus on edelleen siirretty kulttuurikeskukselle.

Sirkusyhdistys Varpaat Ilmassa ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2011.

Rytmikollektiivi Kompitus ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2012.



Tanssiteatteri Jazz-Pointin kannatusyhdistys ry:ltä edellytettäneen vuoden 2014 hakemuksessa opetustoiminnan ja esitystoiminnan erittely.

Bass Campus ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska yhdistyksen toiminta kuuluu nuorisoasiainkeskuksen tukeman toiminnan piiriin.

Helsingfors sång- och musikförbund r.f.n avustus myönnetään edelleen jaettavaksi helsinkiläisille jäsenjärjestöille.

Helsingin Barokkiorkesteri ry:n avustusta ehdotetaan korotettavaksi yhteensä 12 000 eurolla toiminnan laajenemisen vuoksi.

Helsinki Jazz ry:n toiminta-avustus sisältää avustuksen JaZZanti –konserttien tuotantokustannuksiin.

Perinnearkku ry:n avustus sisältää avustuksen Perinnearkkuklubien tuotantokustannuksiin.

Sulasolin Helsingin piiri ry:n avustus myönnetään edelleen jaettavaksi helsinkiläisille jäsenjärjestöille. Avustusta ei voi käyttää yhdistyksen muuhun toimintaan.

Suomen Musiikkiteatteriensemble ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska yhdistyksen kotipaikka yhteisötietojärjestelmän (<http://www.ytj.fi>) mukaan on Lahti.

Suomen Työväen Musiikkiliiton Uudenmaan piirijärjestölle ehdotettava avustus myönnetään edelleen jaettavaksi helsinkiläisille jäsenjärjestöille.

Toiminta-avustusta ei myönnetä kuoroille. Kuorot voivat hakea avustusta toimintaansa kulttuuri- ja kirjastolautakunnan tukemilta kuorojen keskusjärjestöiltä.

Ylioppilaskunnan sekakuoro Akateeminen Laulu ry:n hakemus siirrettäneen käsiteltäväksi Itämeri –juhlakonsertin osalta vuoden 2013 lähikulttuuriavustuksiin. Toiminta-avustusta yhdistykselle ei myönnetä.

Musta Saukko ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2011.

Arabianranta-Toukola-Vanhakaupunki -kaupunginosayhdistys ry:n avustus sisältää sekä tapahtuma- että kulttuurituotannon. Yhdistyksen toiminta on laajentunut kaupunginosayhdistystoiminnasta kulttuuritoimintaan.



Föreningen Luckan i huvudstadsregionen r.f. on lähettänyt kaksi avustushakemusta, joista toinen on varsinaisen toiminnan toiminta-avustushakemus ja toinen hakemus yhdistyksen lastenkulttuurin toiminnan tukemiseen. Ehdotettava avustus kattaa molemmat hakemukset.

Helsingin ja Uudenmaan MS-yhdistys ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta. Yhdistys on lähettänyt talous- ja suunnittelukeskukselle 31.1.2012 yleisavustushakemuksen, josta hakemus on edelleen siirretty kulttuurikeskukselle.

Tiipii ry:lle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska yhdistys on rekisteröity vuonna 2011.

Moniheli ry:n hakemus siirrettäneen käsiteltäväksi vuoden 2013 kehitys- ja yhteistyöhankkeisiin.

Lauttasaari-seuralle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska Punaisesta huvilasta saadut vuokratulot kattavat siitä maksetun vuokran.

Pakila- seuralle ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska Pakin talosta saadut vuokratulot kattavat siitä maksetun vuokran.

Kumpula-Toukola –kylätilyyhdistykselle ehdotetaan myönnettäväksi 6 000 euron avustus kattamaan vuokrasta aiheutuneet kustannukset.

Esittelijä

Kulttuuriyhteisöille tarkoitettuja avustuksia myönnetään helsinkiläisten rekisteröityjen taide- ja kulttuurityötä tekevien yhdistysten sekä ammatilliseen että harrastustoimintaan anomusten perusteella. Suurempia taide- ja taideoppilaitoksia, vakiintuneita ryhmiä ja festivaaleja tuetaan talousarvioavustuksilla. Kaupunginosayhdistysten kulttuuritoimintaa tuetaan projektiavustuksin.

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on kokouksessaan 12.6.2012 (§112,) varannut 667 263 euroa (2012; 644 000 euroa) taide- ja kulttuurilaitosten toiminta-avustuksiin vuodelle 2013.

Hakuaika päättyi 12.10.2012 klo 16. Hakemuksia saapui kaikkiaan 124 kappaletta (vuodelle 2012 avustusta haki 121 yhteisöä). Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan jaosto käsitteli hakemuksia kokouksissaan 6. ja 22.11.2012.

Haettu summa oli yhteensä 1 963 392 euroa (vuonna 2012: 1 808 825 euroa). Haettu avustus vaihteli 1 000 ja 80 000 euron välillä (keskiarvo 15 834 euroa).



Avustusta ehdotetaan myönnettäväksi 67 yhteisölle. Myönnettävät avustukset vaihtelevat 2 500 ja 40 263 euron välillä. Lisäksi jaosto päätti ehdottaa 16 hakijan hakemuksen käsittelyn siirrettäväksi vuoden 2013 lähikulttuuriavustuksiin. Näille hakijoille ehdotetaan myönnettäväksi avustusta yhteensä 28 000 euroa. Lähikulttuuriavustuksiin siirretyistä avustettavista raportoidaan uudelle lautakunnalle.

Laji	Hakijat lkm	Haettu euroa	Ehdotus euroa	Euroa %:a	Siirretty lähik.
Teatteri	31	575 694	232 263	35,9%	3 000
Tanssi	12	260 419	52 000	8,0%	5 500
Musiikki	38	483 270	215 000	33,2%	14 000
Elokuva ja media	6	43 000	19 000	2,9%	0
Kuvataide ja taideteollisuus	10	100 744	18 000	2,8%	5 500
Kirjallisuus	4	36 500	17 500	2,7%	0
Muut taiteenalat	23	463 765	93 500	14,4%	0
Yhteensä	124	1 963 392	647 263	100,0%	28 000

Avustamista rajaavia kriteerejä

Kaupungin avustusohjeiden (Talous- ja suunnittelukeskus, 12.12.2011) mukaan

- avustettavan toiminnan tulee kohdistua Helsingin kaupungin asukkaisiin
- avustettavan toiminnan tulee tukea ja täydentää avustuksia myöntävän viranomaisen toimintaa ja tavoitteiden toteutumista
- avustuksen myöntämisessä kiinnitetään huomiota avustettavan toiminnan suunnitelmallisuuteen, hakijan omaan rahoitusosuuteen sekä kaupungin edellisinä vuosina myöntämien avustusten käyttötarkoituksen toteutumiseen.

Avustuksia myönnettäessä on otettava huomioon

- yhteisön yleishyödyllisyys ja tarpeellisuus hallintokunnan toimialalla ja että
- avustettava toiminta tukee tai täydentää kaupungin sellaista tarvetta, johon kaupunki ilman yhteisön toimintaa joutuisi osoittamaan varoja,



- helsinkiläisten määrä, johon yhteisön toiminta kohdistuu sekä
- avustettavan toiminnan tulokset ja laajuus, palvelujen laatu sekä yhteisön asiantuntemus.

Samaan käyttötarkoitukseen ei myönnetä varoja kahdesta tai useammasta määrärahasta.

Avustuksen saamisen ehtona on, että yhteisö noudattaa toiminnassaan ja taloudenhoidossaan kaupunginhallituksen antamia ohjeita.

Avustuksensaajan tulee suunnitella vuoden 2013 toimintansa huomioon ottaen, ettei kaupungilla ole mahdollisuuksia lisäavustusten myöntämiseen.

Avustusvarat on palautettava vaadittaessa, jos niitä käytetään muuhun kuin anottuun tarkoitukseen tai niiden käytölle asetettuja muita erityisehtoja ei noudateta tai jos avustuksen saaja on antanut kaupungin viranomaiselle virheellistä tai puutteellista tietoa avustusta koskevissa asioissa.

Yhteisö ei saa käyttää toimintaa varten saamaansa kaupungin avustusta varainhankinnan tai liike- ja sijoitustoiminnan menoihin eikä rahoitusomaisuutensa tai muiden pitkäaikaisten sijoitustensa lisäämiseen.

Avustuksen saajien on pidettävä kirjanpitoa kirjanpitolain ja sen nojalla annettujen säännösten ja määräysten edellyttämällä tavalla. Kirjanpito on järjestettävä siten, että avustuksen käyttöä voidaan kirjanpidosta seurata. Avustuksen saajan on järjestettävä tilintarkastus tilintarkastuslain edellyttämällä tavalla.

Avustuksen hakijan on annettava kaupungin viranomaiselle tämän tarpeelliseksi katsomat tiedot avustushakemuksen käsittelyä, avustuksen myöntämistä ja käytön valvontaa varten. Avustusta myöntävillä viranomaisilla on oikeus tarkastaa avustusta hakeneen yhteisön kirjanpito ja hallinto.

Kaupungilla on oikeus periä myönnettyistä avustuksista omia tai kaupunkikonsernin saatavia, jotka ovat syntyneet avustettavan yhteisön lainojen takaamisen tai muun syyn (esim. vuokrien ja niiden viivästyskorkojen) johdosta.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi



11.12.2012

Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

1 Kulttuuri- ja taideyhteisöt 2013, jaoston ehdotus

Otteet

Ote

Hakijat

Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Liite 1

Liite 1



§ 173

Kohdeavustusten myöntäminen, 11. jako

HEL 2012-016333 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti myöntää kohdeavustuksia seuraavasti:

Näyttämötaide:

Elementti ry	3 000 euroa
Circus Maximus ry	1 500 euroa
Helsinki Fringe Theatre Company	4 000 euroa
Nylands Svenska Ungdomsförbund r.f.	5 000 euroa
Teatteriseurue Ursus	3 000 euroa

Tanssi:

Tanssiyhdistys Vilya ry	5 000 euroa
-------------------------	-------------

Kirjallisuus:

Nuoren voiman liitto ry	3 000 euroa
-------------------------	-------------

Festivaalit:

Viapori Forum ry	7 000 euroa
Suomi-Venäjä-Seura ry	3 000 euroa

Muut:

Duncker Berit Maria Theresia ja työryhmä	1 500 euroa
--	-------------

Yhteensä

36 000 euroa

Kaupungilla on oikeus periä avustus tai sen osa takaisin, mikäli avustuksen saaja ei noudata lautakunnan hyväksymiä avustusehtoja.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Postiosoite
PL 4700
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kulttuuri@hel.fi

Käyntiosoite
Kalevankatu 6
Helsinki 00100
<http://www.hel.fi/kulttuuri>

Puhelin
+358 9 310 37012
Faksi
+358 9 310 37009

Y-tunnus

Tilinro
FI0680001200062637
Alvno



11.12.2012

Anna von Bagh, projektikoordinaattori, puhelin: 310 37934
anna.vonbagh(a)hel.fi

Liitteet

1 Kohdeavustukset, 11. jako, liite

Otteet

Ote

Hakijat

Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen myöntää kohdeavustuksia seuraavasti:

Näyttämötaide:

Elementti ry	3 000 euroa
Circus Maximus ry	1 500 euroa
Helsinki Fringe Theatre Company	4 000 euroa
Nylands Svenska Ungdomsförbund r.f.	5 000 euroa
Teatteriseurue Ursus	3 000 euroa

Tanssi:

Tanssiyhdistys Vilya ry	5 000 euroa
-------------------------	-------------

Kirjallisuus:

Nuoren voiman liitto ry	3 000 euroa
-------------------------	-------------

Festivaalit:

Viapori Forum ry	7 000 euroa
Suomi-Venäjä-Seura ry	3 000 euroa

Muut:

Duncker Berit Maria Theresia ja työryhmä	1 500 euroa
--	-------------

Yhteensä

36 000 euroa



Kaupungilla on oikeus periä avustus tai sen osa takaisin, mikäli avustuksen saaja ei noudata lautakunnan hyväksymiä avustusehtoja.

Esittelijä

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on hyväksynyt kohdeavustusten jakoperiaatteet kokouksessaan 13.12.2011 (§166). Lautakunta käsittelee kohdeavustuksia kaikissa kokouksissaan. Kohdeavustuksiin on kulttuuri- ja kirjastolautakunnalla vuonna 2012 käytettävissä 805 933 euroa (2011; 672 628).

Lautakunta on joulukuun kokoukseen mennessä käsitellyt 196 kohdeavustushakemusta, ja avustusta on myönnetty 156:lle hakijalle yhteensä 757 000 euroa. Ennen tämän kokouksen päätöksiä lautakunnalla on käytettävissään kohdeavustuksiin 48 933 euroa.

Joulukuun kokouksessa on käsiteltävänä 10 avustushakemusta, joista kymmenelle hakijalle ehdotetaan myönnettäväksi avustusta yhteensä 36 000 euroa.

Hakemusten tarkemmat kuvaukset löytyvät listan liitteestä.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Anna von Bagh, projektikoordinaattori, puhelin: 310 37934
anna.vonbagh(a)hel.fi

Liitteet

1 Kohdeavustukset, 11. jako, liite

Otteet

Ote

Hakijat

Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta



§ 174

Avustusten myöntäminen kansainvälisiin hankkeisiin, 11. jako

HEL 2012-016334 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti myöntää kansainväliseen toimintaan avustuksia seuraavasti:

Oblivia rf	4 000 euroa
Favela Vera Ortiz	2 000 euroa
Grex Musicus ry	5 350 euroa
Group Infitale	700 euroa
Sampsa Pirtola	800 euroa
Helsinki International Theatre Association	0 euroa
Cantores Minores -kannatusyhdistys ry	0 euroa
Yhteensä	11 500 euroa

Myönnetyt avustukset ehdotetaan kohdennettaviksi hankkeesta aiheutuviin matkakuluihin siten, että avustus maksetaan toteutuneita matkakuluja vastaan. Matkakulut todennetaan lähettämällä avustuksen arviointilomakkeen mukana matkatoimiston tai lentoyhtiön laskun kopio.

Helsinki International Theatre Association:ille ei myönnetä avustusta, koska ryhmän Russian Nights –teatterifestivaalia tuetaan jo kohdeavustusten kautta.

Cantores Minores -kannatusyhdistys ry:lle ei myönnetä avustusta koska hakemus on myöhässä ja hakijan mukaan kutsutut kuorot maksavat vierailuproduktiossa omat matkakustannuksensa. Avustusta myönnetään vain matkustuskustannuksiin.

Käsittely

Veikko Kunnas: Cantores Minores hakee lisäksi 20 000 euroa avustusta. Avustusta ei päätetä myöntää koska hakemus on myöhässä ja hakijan mukaan kutsutut kuorot maksavat vierailuproduktiossa omat matkakustannuksensa. Avustusta myönnetään vain matkustuskustannuksiin. Lautakunta hyväksyi esittelijän muutoksen yksimielisesti.



11.12.2012

Vastaehdotus:

Lasse Liemola: Ehdotan Grex Musicus ry:lle 1 350 euroa lisää, eli yhteensä 5 350 euroa. Lautakunta hyväksyi korotuksen yksimielisesti.

Kannattajat: Risto Kolanen

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Sara Kuusi, suunnittelija, puhelin: 310 79564
sara.kuusi(a)hel.fi

Otteet

Ote

Hakijat

Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen myöntää kansainväliseen toimintaan avustuksia seuraavasti:

Oblivia rf	4 000 euroa
Favela Vera Ortiz	2 000 euroa
Grex Musicus ry	4 000 euroa
Group Infitale	700 euroa
Sampsa Pirtola	800 euroa
Helsinki International Theatre Association	0 euroa
Yhteensä	11 500 euroa

Myönnetyt avustukset ehdotetaan kohdennettaviksi hankkeesta aiheutuviin matkakuluihin siten, että avustus maksetaan toteutuneita matkakuluja vastaan. Matkakulut todennetaan lähettämällä avustuksen arviointilomakkeen mukana matkatoimiston tai lentoyhtiön laskun kopio.

Helsinki International Theatre Association:ille ei ehdoteta myönnettäväksi avustusta, koska ryhmän Russian Nights -teatterifestivaalia tuetaan jo kohdeavustusten kautta.

Esittelijä



Kulttuuri- ja kirjastolautakunnalla on vuodelle 2012 käytettävissä 150 000 euroa (2011; 75 000 euroa) kansainväliseen taide- ja kulttuuritoimintaan tarkoitettuihin avustuksiin. Lautakunta on tänä vuonna käsitellyt 67 kansainväliseen toimintaan tarkoitettua hakemusta, joista 54:lle hankkeelle on myönnetty avustusta.

Lautakunta myönsi kokouksessaan 15.5.2012 Nomadi ry:lle 5 000 euron avustuksen matkoihin Meksikoon. Suunniteltu matka peruuntui ja avustusmäärärahoihin on palautunut 5 000 euroa. Näin ollen lautakunnalla on määrärahaa ennen tämän kokouksen päätöksiä jäljellä 12 850 euroa.

Tässä kokouksessa on käsiteltävänä kuusi hakemusta, joista viidelle ehdotetaan myönnettäväksi avustusta yhteensä 11 500 euroa.

Oblivia rf

Oblivia rf hakee 5 000 euron avustusta kattamaan esiintymismatkan kuluja Esseniin, Saksaan. Ryhmän uusi esitys MOPMA – Museum of Postmodern Art 2012-2016 saa ensi-iltansa 16.-17.11.2012 PACT Zollverein esitystaiteen keskuksessa.

Hankkeen budjetoidut tulot koostuvat haetusta avustuksesta (5 000 euroa), esiintymispalkkioista (7 000 euroa) ja yhteisön omasta rahoituksesta (4 630 euroa). Menoihin on budjetoitu matkakuluja (7 623 euroa), esiintyjäpalkkioita (7 150 euroa), tiedotuskuluja (500 euroa), yleiskuluja (1 007 euroa) sekä puvustuskuluja (350 euroa).

Favela Vera Ortiz

Favela Vera Ortiz hakee 7 000 euron avustusta kattamaan esiintymismatkan kuluja Australiaan. Favelan työryhmä on kutsuttu Melbourneen työstämään ja esittämään uuden tanssiteoksen yhteistyössä australialaisten taiteilijoiden kanssa. Matka ajoittuu alkuvuoteen, esityksen ensi-ilta on 5.4.2013.

Hankkeen budjetoidut tulot koostuvat haetusta avustuksesta (7 000 euroa) ja muista avustuksista (6 500 euroa). Menoiksi on budjetoitu matkakuluja (2 700 euroa) ja majoituskuluja (4 300 euroa).

Grex Musicus ry

Grex Musicus ry hakee 6 000 euron avustusta kattamaan esiintymismatkan kuluja Argentiinaan. Kamarikuoro tekee konserttimatkan 26.12.2012-7.1.2013 esiintyen erilaisissa tapahtumissa, konserteissa ja tehden yhteistyötä paikallisten kuorojen sekä Argentiinan kulttuuriministeriön kanssa.



Hankkeen budjetoidut tulot koostuvat haetusta avustuksesta (6 000 euroa), yhteisön omasta rahoituksesta (14 000 euroa), pääsymaksutuloista (4 000 euroa), myyntituotoista (20 000 euroa) ja muista avustuksista (6 000 euroa). Menoksi on budjetoitu mm. matkakuluja (55 000 euroa), tiedotuskuluja (1 000 euroa) ja palkkioita (1 000 euroa).

Group Infinitale

Group Infinitale hakee 700 euron avustusta kattamaan esiintymismatkan kustannuksia Italiaan. Yhtye on kutsuttu esiintymään ja pitämään työpajoja Pro Loco di Cimadolmo tapahtumaan 23.-26.11.2012. Tapahtumassa tuodaan esiin paikallista kulttuuriperinnettä ja kansainvälisiä yhteistyöprojekteja.

Hankkeen budjetoidut tulot koostuvat haetusta avustuksesta (700 euroa), yhteisön omasta rahoituksesta (1 000 euroa) ja pääsymaksutuotoista (1 300 euroa). Menoksi on budjetoitu matkakuluja (700 euroa), päivärahoja (975 euroa) sekä teknisiä kustannuksia (150 euroa).

Sampsa Pirtola

Sampsa Pirtola hakee 1 200 euron avustusta kattamaan I MANUAL nimisen multitaideoksen kiertueen matkakuluja Filippiineille. Pirtola on kutsuttu Liwanag World festivaalille 29.1.-2.2.2013. Pirtola yhdistää esityksissään tarinankerrontaa, videotaidetta ja tulkintaa sosiaalisesta veistotaiteesta. Kiertue toteutetaan kolmessa osassa ja se kiertää vuoden 2013 aikana Pohjoismaissa, Keski-Euroopassa, Filippiineillä ja USA:ssa.

Hankkeen budjetoidut tulot koostuvat haetusta avustuksesta (1 200 euroa), esiintymispalkkioista (2 650 euroa) sekä muista koko kuuden kuukauden kiertuehankkeelle suunnatuista avustuksista (11 500 euroa). Menoihin on budjetoitu mm. matkakuluja (2 980 euroa), palkkioita (6 550 euroa), teknisiä kuluja (950 euroa), tiedotuskuluja (650 euroa), vuokratkuluja (700 euroa), lavastuskuluja (500 euroa), ja muita tuotannollisia kuluja (2 880 euroa).

Helsinki International Theatre Association

Helsinki International Theatre Association hakee 870 euron avustusta kattamaan venäläisten taiteilijoiden matkakuluja Helsinkiin. Taiteilijat on kutsuttu esiintymään Russian Nights teatterifestivaalille 2.-5.12.2012. Festivaalin teemana on tänä vuonna vapaus.

Hankkeen budjetoidut tulot koostuvat haetusta avustuksesta (870 euroa), yhteisön omasta rahoituksesta (2 530 euroa),



11.12.2012

pääsymaksutuotoista (2 240 euroa) ja Helsingin kaupungin kohdeapurahasta (3 000 euroa). Menoiksi on budjetoitu mm. matkakuluja (890 euroa), yleiskuluja (360 euroa), tiedotuskuluja (890 euroa) ja esiintyjäpalkkioita (25 050 euroa).

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Sara Kuusi, suunnittelija, puhelin: 310 79564
sara.kuusi(a)hel.fi

Otteet

Ote
Hakijat

Talous- ja suunnittelukeskus
Taloushallintopalvelu-liikelaitos

Otteen liitteet
Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta



§ 175

Vuoden 2012 kulttuuriteko -palkinnon myöntäminen

HEL 2012-016335 T 00 04 04

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta kävi ehdotuksista yleiskeskustelun ja valitsi vuoden 2012 kulttuuriteko –palkinnon saajan. Palkinnon saaja julkistetaan palkinnon luovutuksen yhteydessä tammikuussa 2013.

Käsittely

Esteelliset: Anni Sinnemäki

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Terttu Sopanen, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 29870
terttu.sopanen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vuoden kulttuuriteko 2012 –palkinnon myöntäminen, päätös EI
JULKISUUTEN ENNEN PALKINNON MYÖNTÄMISTÄ

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäne käydä ehdotuksista yleiskeskustelun ja valita vuoden 2012 kulttuuriteko –palkinnon saajan.

Esittelijä

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta jakaa neljättä kertaa vuoden kulttuuriteko -palkinnon kaupunkilaisten ehdotuksesta.

Kulttuuriteko muuttaa tai haastaa olemassa olevaa tilaa tai toimintatapaa tai saa näkemään asiat uudella tavalla. Suuri tai pieni kulttuuriteko osoittaa rohkeutta luoda jotain uutta ja erilaista. Teko voi olla muutakin kuin esitys tai tapahtuma. Sen vaikutus kohdistuu helsinkiläisiin.

Helsingin kulttuuri- ja kirjastolautakunta myöntää 5 000 euron suuruisen palkinnon yhteisölle tai yksittäiselle henkilölle. Palkinto jaetaan tammikuussa 2013.



11.12.2012

Vuoden 2012 Helsingin kulttuuritekoa sai äänestää netissä Anna kulttuurin värittää –sivustolla. Ehdotuksia tuli määräaikaan mennessä yhteensä 927 kappaletta.

Vuoden 2011 Helsingin kulttuuriteko –palkinto myönnettiin Ravintolapäivälle. Vuonna 2010 palkinnon sai We Love Helsinki –kaupunkikulttuuritapahtuma ja vuonna 2009 palkinnon saivat Suvilahden graffitiaidan toteuttajat.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Terttu Sopanen, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 29870
terttu.sopanen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Vuoden 2012 -kulttuuriteko, kooste eniten ääniä saaneista ehdotuksista, EI JULKISUUTEEN



§ 176

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan avustuspäätösten delegointi

HEL 2012-016134 T 00 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti valtuuttaa vs. kulttuurijohtajan tekemään päätöksiä ja yhteistyösopimuksia vuoden 2012 tilittämättä ja jakamatta jäävistä avustuksista (TA-tili 4 17 03) vuoden 2012 aikana. Päätökset tehdään kulttuurijohtajan tai kulttuuripolitiikan osastopäällikön pöytäkirjaan.

Lisäksi lautakunta päätti valtuuttaa vs. kulttuurijohtajan ja kulttuuripolitiikan osastopäällikön tekemään vuoden 2013 lähikulttuuriavustusten päätökset. Päätökset tehdään kulttuuripolitiikan osastopäällikön pöytäkirjaan.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen valtuuttaa vs. kulttuurijohtajan tekemään päätöksiä ja yhteistyösopimuksia vuoden 2012 tilittämättä ja jakamatta jäävistä avustuksista (TA-tili 4 17 03) vuoden 2012 aikana. Päätökset tehdään kulttuurijohtajan tai kulttuuripolitiikan osastopäällikön pöytäkirjaan.

Lisäksi lautakunta päättäneen valtuuttaa vs. kulttuurijohtajan ja kulttuuripolitiikan osastopäällikön tekemään vuoden 2013 lähikulttuuriavustusten päätökset. Päätökset tehdään kulttuuripolitiikan osastopäällikön pöytäkirjaan.

Esittelijä

Osa kulttuuri- ja kirjastolautakunnan vuoden 2012 aikana myöntämistä kohde- ja kansainväliseen taide- ja kulttuuritoimintaan tarkoitetuista



11.12.2012

avustuksista palautuu tai on palautunut, koska produktiot ovat joko peruuntuneet tai ne siirtyvät vuoden 2013 puolelle.

Jotta avustusmäärärahat voidaan käyttää loppuvuoden aikana, vaikka lautakunnan kokouksia ei enää ole, ehdotetaan päätösvallan siirtämistä edellisten vuosien tapaan vs. kulttuurijohtajalle vuoden 2012 viimeisten, jakamatta jäävien avustusmäärärahojen osalta.

Lautakunta on vuosittain delegoinut lähikulttuuriavustusten päätöksenteon kulttuuripolitiikan osastopäällikölle. Maaliskuun loppuun 2013 vs. kulttuurijohtaja vastaa myös kulttuuripolitiikan osaston päätöksenteosta.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Petri Rostedt, suunnittelija, puhelin: 310 32988
petri.rostedt(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus



§ 177

Avustusten arviointiperusteiden päivittäminen

HEL 2012-016552 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti hyväksyä liitteenä olevat avustusten arviointiperusteet, jotka tulevat voimaan 1.1.2013

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

1 Avustusten arviointiperusteet, alkaen 1.1.2013

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen hyväksyä liitteenä olevat avustusten arviointiperusteet, jotka tulevat voimaan 1.1.2013

Esittelijä

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan eri avustusmuotojen arviointiperusteita on koottu yhteen ja selkeytetty aiempaa yhtenäisemmiksi. Avustusjaosto on käsitellyt kokouksessaan 22.11.2012 ko. arviointiperusteita. Tiedot päivitetystä arviointiperusteista julkaistaan viraston internetsivustolla ja ne otetaan käyttöön vuoden 2013 alusta lähtien.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

1 Avustusten arviointiperusteet, alkaen 1.1.2013



§ 178

Puistola-Seura ry:n oikaisuvaatimus

HEL 2012-011709 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti, ettei Puistola-Seura ry:n oikaisuvaatimus anna aiheutta ottaa hakemusta uudelleen käsittelyyn eikä oikaisuvaatimus siten anna aiheutta toimenpiteisiin.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Michaela Stenbäck, kulttuurituottaja, puhelin: 310 37003
michaela.stenback(a)hel.fi

Liitteet

1 Oikaisuvaatimus, Puistola-Seura ry

Otteet

Ote

Oikaisuvaatimuksen tekijä

Otteen liitteet

Esitysteksti
Kunnallisvalitus,
oikaisuvaatimuksen johdosta
annettu päätös

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen, ettei Puistola-Seura ry:n oikaisuvaatimus anna aiheutta ottaa hakemusta uudelleen käsittelyyn eikä oikaisuvaatimus siten anna aiheutta toimenpiteisiin.

Tiivistelmä

Puistola-Seura ry:n varapuheenjohtaja on jättänyt 12.9.2012 päivätyn oikaisuvaatimuksen, jossa hän pyytää, että kulttuuri- ja kirjastolautakunta ottaa uudelleen käsittelyyn vs. kulttuurijohtajan päätöksen lähikulttuuriavustuksesta Puistolan markkinat -hankkeelle. Puistola-Seuralle myönnettiin 1 500 euron lähikulttuuriavustus Puistolan markkinat -tapahtumalle (10§, 23.8.2012).

Oikaisuvaatimuksessa vedotaan mm. siihen, että Puistola-Seura on 'kauan' saanut 2 000 euron lähikulttuuriavustuksen samalle tapahtumalle mm. esiintymislavan ja äänentoistolaitteiden korkeisiin kustannuksiin.



Puistola-Seuran lähettämässä hakemuksessa seura anoo avustusta esiintymislavan ja äänentoistolaitteiden vuokraan sekä esiintymispalkkioihin. Esiintyjiksi ilmoitetaan Stadin Juhlaorkesteri, Pellekaija Pum lapsille ja Tikkurilan kuoro. Ottaen huomioon sen, että tilaisuus on vain muutaman tunnin pituinen ja että Stadin Juhlaorkesteri esiintyy ilmaiseksi, avustuspäätös on ollut linjassa siihen mitä vastaavanlaisille muutaman tunnin kestoisille tilaisuuksille on myönnetty.

Kulttuuripolitiikan osastopäällikön pöytäkirjaan tehty päätös on tehty niiden tietojen perusteella, jotka hakemuksessa oli annettu, ja noudattaa samaa linjaa mitä vastaavanlaisille tapahtumille on myönnetty. Jälkeenpäin annettu laajempi kuvaus kokonaisuudesta ei ole riittävä syy purkaa päätöstä, eikä oikaisuvaatimus näin ollen anna aiheutta avustushakemuksen uudelleen käsittelyyn.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Michaela Stenbäck, kulttuurituottaja, puhelin: 310 37003
michaela.stenback(a)hel.fi

Liitteet

1 Oikaisuvaatimus, Puistola-Seura ry

Otteet

Ote

Oikaisuvaatimuksen tekijä

Otteen liitteet

Esitysteksti
Kunnallisvalitus,
oikaisuvaatimuksen johdosta
annettu päätös

Päätöshistoria

Osastopäällikkö 23.08.2012 § 10

HEL 2012-011709 T 02 05 01 00

Päätös

Vs. kulttuurijohtaja päätti myöntää lähikulttuuriavustuksia liitteenä olevan listan mukaan.

Käsittelyssä oli 25 lähikulttuuriavustushakemusta, joista 21:lle hakijalle myönnettiin avustusta yhteensä 24 200 euroa.



11.12.2012

Lisätiedot

Stenbäck Michaela, kulttuurituottaja, puhelin: 310 37003
michaela.stenback(a)hel.fi



§ 179

Poimintoja kulttuuri- ja kirjastolautakunnan nelivuotiskaudelta

HEL 2012-016336 T 00 01 01

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä asian tiedoksi. Liitteenä on päivitetty versio lautakunnan nelivuotiskatsauksesta.

Käsittely

Maija Berndtson: Esittelijä korjasi esittelytekstissä olevan vuosiluvun 2010 vuodeksi 2011 kohdassa Aineistohankinta ja kokoelma, toinen kappale. Lautakunta hyväksyi korjauksen yksimielisesti.

Vastaehdotus:

Lasse Liemola: Esitän, että nelivuotiskatsauksesta tehdään myös yhden sivun ruotsinkielinen referaatti. Lautakunta hyväksyi ehdotuksen yksimielisesti.

Vastaehdotus:

Jaana Alaja: Esittelytekstin toisen kappaleen viimeinen lause korjataan muotoon: "Se käsittelee muun muassa taide- ja kulttuurilaitosten ja -yhteisöjen toiminta-avustuksia, taideapurahoja sekä kulttuuripalkintoja, ja esittää niitä edelleen lautakunnan päätettäväksi." Lautakunta hyväksyi ehdotuksen yksimielisesti.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi
Maija Berndtson, kirjastotoimen johtaja, puhelin: 310 85500
maija.berndtson(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Poimintoja kulttuuri- ja kirjastolautakunnan nelivuotiskaudelta 2009-12, korjattu versio
- 2 Avustusten yhteenveto 2009-2012
- 3 Kirjaston käytön kehitys

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäne merkitä asian tiedoksi.



Esittelijä

Johdanto

Helsingin kulttuuri- ja kirjastolautakunta on kaupungin yleisen kulttuuritoimen sekä kirjastotoimen luottamuselin. Kaupungin ja lautakunnan linjauksia toteuttavat Helsingin kulttuurikeskus ja kaupunginkirjasto.

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on kokoontunut vuosina 2009 -2012 yhteensä 41 kertaa. Lautakunnan keskuudestaan valitsema avustusjaosto kokoontui 17 kertaa. Se käsittelee ja päättää muun muassa taide- ja kulttuurilaitosten ja -yhteisöjen toiminta-avustuksia, taideapurahoja sekä kulttuuripalkintoja.

Lautakunta on tehnyt yhteensä 715 päätöstä ja antanut 115 lausuntoa.

Lausuntoja on annettu muun muassa lähipalveluihin liittyvistä kulttuuriasioista, nuorten ja vanhusten asioista, tanssin tukemisesta, Helsinki-Vantaa-selvityksestä, opetusministeriön kulttuuripolitiikan strategiasta 2020, kaupungin kulttuuritoimen organisaatioselvityksestä, Guggenheim-hankkeesta ja virkanimityksistä.

Lautakunnan puheenjohtajina ovat toimineet Anni Sinnemäki ja Johanna Sumuvuori sekä varapuheenjohtajina Johanna Sydänmaa ja Laura Rissanen. Syyskuusta 2011 lähtien lautakunnan kokoukset on käyty sähköisen kokousjärjestelmän Ahjon avulla.

Kulttuuristrategia ja suuret hankkeet

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta vastasi kaupungin kulttuuristrategian valmistelusta. Helsingin kulttuuristrategia 2012–2017 hyväksyttiin kaupunginvaltuustossa 14.12.2011. Strategian tavoitteena on, että kulttuurin asema näkyy, kuuluu ja vahvistuu entisestään Helsingissä tulevana vuosina.

Strategian mukaan ”Helsinki on monimuotoinen ja omaleimainen taiteen, luovuuden ja kulttuurin keskus sekä kansainvälisesti kiinnostava kulttuurin edelläkävijä Itämeren alueella.” Kulttuuristrategiassa painotetaan neljää aihekokonaisuutta.

Kunkin kokonaisuuden alle on kirjattu keskeiset toimenpide-ehdotukset, joista monet ovat poikkihallinnollisia. Kulttuuristrategiaa varten tehtiin aihepiireittäin laaja taustaselvitys, joka julkaistiin yhdessä strategian kanssa.

Helsinki oli Maailman designpääkaupunki 2012. Muotoilun vaikutusta ja merkitystä avattiin yhteensä 580 projektin kautta. Tapahtumia järjestettiin yhteensä 2 800, joista 80% oli maksuttomia. Ohjelmaa



Suomessa ja maailmalla oli toteuttamassa 290 organisaatiosta koostuva verkosto. Muotoilun menetelmien käyttö on vuoden aikana laajentunut mm. kaupungin terveys- ja sosiaalipalveluihin.

Muotoiluvuosi on ollut myös viestinnällinen hanke. Vuoden aikana on tehty Helsinkiä ja sen omaleimaisuutta tunnetuksi monenlaisissa yhteyksissä eri puolilla maailmaa Rio de Janeirosta Shanghaihin ja Lontoosta Kapkaupunkiin. Erityisesti kulttuuri- ja taidealan toimijat, Helsingin kulttuurielämä ja kulttuuriosaaminen on ollut esillä ja saanut paljon kiitosta.

Muotoiluvuoden tuloksista tehdään vuoden 2013 kevään aikana kattava raportointi. Se liittyy olennaisesti tavoitteeseen, että World Design Capital -vuoden perinnöstä jää jotakin pysyvää kaupunkiin.

Designpääkaupunkihanke sisältyi kulttuuristrategiaan, samoin Helsingin taidemuseon tutkima mahdollisuus perustaa Helsinkiin Guggenheim-museo. Jälkimmäisestä hankkeesta kaupunki luopui vuoden 2012 aikana. Strategian sisältämästä Keskustakirjastosta järjestettiin vuonna 2012 arkkitehtuurikilpailu. Kaupunginorkesterin, Radion sinfoniaorkesterin sekä Sibelius -Akatemian yhteinen Musiikkitalo Töölönlahdella avattiin elokuussa 2011. Se on saanut kaupunkilaisilta hyvän vastaanoton. Tanssin talon toiminnasta saatiin esimakua Aleksanterin teatterissa marraskuussa 2012 järjestetyssä Tanssin juhlaa -gaalassa.

Kulttuurikeskuksen katsaus

Avustukset kulttuuripolitiikan välineenä

Kaupungin avustukset helsinkiläisille kulttuuri- ja taidelaitoksille, -oppilaitoksille, festivaaleille, yhdistyksille ja taiteilijoille on lautakunnan keskeinen kulttuuripolitiikan toteuttamisen väline. Kulttuuristrategiassa linjattiin, että avustusjärjestelmän kehittäminen muuttuvan taidekentän ja kasvavan väestön tarpeisiin on tulevana vuosina tärkeä painoalue. Tämä ei tapahdu kaupungin omien toimipaikkojen kehittämistarpeiden kustannuksella. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on satsannut kautena 2009–2012 erityisesti tanssiin, jonka tuki on kauden aikana lähes kolminkertaistunut. Taiteen laajaa perusopetusta antavat tanssikoulut on otettu toiminta-avustusten piiriin. Myös sirkustaidetta on painotettu avustuksissa ja yhä useampi toimija on otettu toiminta-avustusten piiriin. Keväällä 2011 avattiin Suvilahden entiselle voimala- alueelle uusi Cirko- keskus, johon koottiin sirkustaiteen esitys-, harjoitus- ja tuotantotiloja sekä Sirkuksen tiedotuskeskus. Lautakunta tukee keskuksen toimintaa.

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on jakanut nelivuotiskautenaan avustuksia taidetoimijoille yhteensä noin 61 miljoona euroa.



Vuosittainen avustussumma on vaihdellut 14,7 miljoonan euron (2011) ja 15,9 miljoonan euron (2012) välillä. Erityisesti projektiluontoisten avustusten (kohde- ja lähikulttuuriavustukset sekä ulkomaan matkaapurahat) määrärahat ovat lisääntyneet, kun taas laitosten toiminta-avustusmäärärahaa on hieman leikattu. Taideapurahojen ja pienempien taideyhteisöjen toiminta-avustusten määrärahoja on nelivuotiskaudella korotettu. Liitteenä on avustusten yhteenveto vuosina 2009-2012.

Vuoden 2009 alusta lukien lautakunta otti musiikkioppilaitosten opituntikohtaisen avustusjärjestelmän.

Vuonna 2012 lautakunta lanseerasi uuden, harkinnanvaraisen avustusmuodon teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille niiden omien toimitilojen ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin. Hankkeilta edellytetään alueellista, sosiaalista ja yhteiskunnallista ulottuvuutta. Yhteensä 200 000 euron määräraha jaettiin kuudelle hankkeelle, jotka toteutettiin eri puolilla Helsinkiä mm. kouluissa, vanhusten palvelukeskuksissa ja lastenkodeissa. Malli laitosten omien tilojen ulkopuolella toteutettavien hankkeiden rahoittamiseen saatiin Ranskan Lyonista.

Helsingin kulttuuripalkinnot (10 000 euroa) jaettiin vuosina 2009–2012 tunnustuksena merkittävistä taiteellisista ansioista tai merkittävästä työstä Helsingin kulttuurielämän hyväksi. Palkinnon saivat kuvataiteilijat Helena Hietanen ja Jaakko Niemelä (2009), elokuvaohjaaja Arto Halonen (2010), valokuvaaja Stefan Bremer (2011) ja tanssitaiteilija Susanna Leinonen (2012). Vuonna 2012 myönnettiin muotoilupääkaupunkivuoden kunniaksi Helsingin muotoilupalkinto (10 000 euroa), jonka sai graafikko Erik Bruun merkittävästä taiteellisesta elämäntyöstä.

Vuodesta 2009 kaupunkilaiset ovat voineet ehdottaa Helsingin kulttuuriteko -palkinnon saajaa. Ensimmäisenä palkinnon sai Suvilahden graffitiaita. Muina vuosina on palkittu We Love Helsinki (2010) ja Ravintolapäivä (2011).

Vuoden 2012 alusta otettiin käyttöön uusi, kaupungin yhteinen, sähköinen avustusjärjestelmä. Kaikki kulttuurikeskuksen avustusten hakulomakkeet ovat yhteisessä asiointiportalissa osoitteessa asiointi.hel.fi.

Toimintaa ja uutta kulttuurikeskuksessa

Kulttuurikeskuksella on seitsemän omaa toimipaikkaa: Annantalo, Caisa, Savoy-teatteri, Stoa, Vuotalo, Malmitalo ja Kanneltalo. Lisäksi kulttuurikeskus hallinnoi Espan lavaa, Eläintarhan huvilaa ja Harakan saaren taiteilijatiloja. Lautakunnan toimikaudella toimipaikoissa



järjestettiin 9000 tapahtumaa, 450 näyttelyä ja 4500 taidekurssia. Kävijöitä oli esityksissä lähes miljoona ja näyttelyissä 700 000. Taideopetukseen ja -kursseille on osallistunut n. 45 000 lasta. Ohjelmaa tehdään yhteistyössä helsinkiläisen taidekentän kanssa. Talojen festivaaliyhteistyö on tuonut ohjelmistoon kansainvälistä väriä.

Kulttuuripalvelujen teemallisissa kehittämispäivissä on käsitelty ajankohtaisia aiheita, mm. yleisöyhteistyötä, ohjelmistosuunnittelun muotoja, monikulttuuristuvaa kaupunkia, kansainvälisiä referenssikumppaneita ja sosiaalista mediaa. Näissä on vierailut suuri joukko alan asiantuntijoita.

Asukasyhteistyötä on tiivistetty ja kulttuurikeskuksessa on vuonna 2012 käynnistetty ensimmäinen käyttäjäraati (Stoa, Vuotalo).

Lautakunnan nelivuotiskauden aikana toteutettiin suuria muutostöitä. Savoy-teatteri avautui syksyllä 2009 peruskorjauksen ja laajennuksen jälkeen ja Kanneltalossa saatiin konserttisalin korjaus päätökseen 2010. Annantalo palasi 2011 yli vuoden kestäneen remontin valmistuttua Taka-Töölöstä Annankadulle. Kulttuurikeskuksen hallinto, yhteispalvelut ja kulttuuripolitiikan osasto muuttivat keväällä 2009 Kampin vanhalta linja-autoasemalta Kalevankadulle. Kauden aikana luovuttiin säästösyistä Aino Acktén huvilan ja Nordsjö-Rastiksen toimipisteistä, josta jälkimmäisen toiminnot yhdistettiin Vuotaloon.

Poikkihallinnollista yhteistyötä

Kulttuurikeskus on luonut ainutlaatuisen poikkihallinnollisen työskentelymallin kulttuuriseen vanhustyöhön sekä lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelman (Lasu) toteuttamiseen. Työskentelymallin ytimessä ovat kulttuurisen vanhustyön puolella kulttuurikeskuksen ja sosiaaliviraston yhteinen kulttuurisen vanhustyön suunnittelija sekä kulttuurikeskuksen ja opetusviraston yhteinen työntekijä Lasun toteuttajana

Kulttuurinen vanhustyö löysi muotonsa kulttuurikeskuksessa vuonna 2010 tehdyn ”Taidetta ikä kaikki –tutkimuksen myötä. Selvitys osoitti kohdat, johon kulttuurisen vanhustyön resursseja tulisi suunnata. Vuoden 2011 alusta kulttuurisen vanhustyön suunnittelija on luonut siltaa taiteen tekijöiden ja vanhustyön välille. Elokuusta 2011 lähtien Helsingissä kerättyä tietämystä on jalkautettu myös muihin kuntiin (Jyväskylä, Lahti, Turku) ESR-rahoitteisen Osaattori-hankkeen avustuksella.

Kaupunginvaltuuston syksyllä 2009 hyväksymä Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma 2009–2012 loi puitteet vuonna 2011 käynnistyneelle kulttuuria kouluihin -hankkeelle, jota koordinoi kulttuurikeskuksen ja opetusviraston yhteinen kulttuurisuunnittelija.



Hankkeen rahoitus tulee kaupunkitasolla varatuista Lasu-määrärahoista. Hankkeessa laadittu ”Kulttuurin käsikirja opettajille” auttaa koulun kulttuuritoiminnan suunnittelussa ja helpottaa yhteistyötä taidetoimijoiden kanssa.

Lautakunnan nelivuotiskauden aikana avattiin uusi elokuvakasvatuspolku, joka kattaa kaikki ikäluokat. Polku alkaa 0-3-vuotiaille suunnatusta Naperokinosta, jatkuu 3–6-vuotiaiden skidikinojen ja lasten elokuvakoulun kautta ala- ja yläkoulukinoinhin sekä toisen asteen oppilaitosten opiskelijoille suunnattuun nuorten klassikkosarjaan. Tarjontaa täydentävät kulttuuritalojen klassikkoelokuvasarjat sekä yhteistyössä elokuvakerhojen ja festivaalien kanssa tuotetut sarjat. Mediakasvatus on huomioitu kaikkien sarjojen yhteydessä tarjoamalla mm. alustuksia, asiantuntija-artikkeleita ja työpajoja. Kulttuurikeskuksen asteittain etenevä elokuvakasvatuspolku on huomioitu myös kansainvälisesti esimerkillisenä.

Kansainvälinen yhteistyö 2009-2012

Helsingin kulttuurikeskuksen kansainvälinen toiminta on ollut kauden aikana monimuotoista. Työmuotoja ovat olleet kansainvälisten seminaarien järjestäminen vuosittain, EU-hankkeissa mukana oleminen sekä aktiivinen toiminta kansainvälisissä kulttuuriverkostoissa.

Kulttuurikeskus osallistui CTUR (Cruise Traffic and Urban Regeneration) –hankkeeseen yhdessä kaupunkisuunnitteluviraston ja matkailutoimiston kanssa sekä Creative Metropoles -projektiin yhdessä elinkeinoyksikön kanssa. Kumpaankin ohjelmaan kuului 11 eurooppalaista kaupunkia. CTUR hankkeen tavoitteena oli kehittää satamakaupunkeja risteilymatkailijoiden kannalta houkuttelevammiksi. Creative Metropoles –hanke keskittyi luovien alojen ja niiden rahoituksen kehittämiseen.

Syksyllä 2010 Helsingissä järjestettiin Ranskalainen kulttuurisyys ja syksyllä 2011 vuorossa oli Italialainen kulttuurisesonki. Kulttuurikeskus vastasi hankkeiden koordinoimisesta yhteistyössä Italian ja Ranskan kulttuuri-instituuttien ja suurlähetystöjen kanssa.

Yhteistyönä Pekingin kaupungin kanssa on toteutettu vuosittain Kiinalainen uusi vuosi – tapahtuma Lasipalatsi-aukiolla, Töölonlahdella ja kouluissa.

Maaliskuussa 2009 Helsinkiin kokoontui kaikista Pohjoismaista kulttuurilautakunnan jäseniä ja virkamiehiä keskustelemaan pääkaupunkien kulttuuripoliittisesta vastuusta sekä paikallisina toimijoina ja että osana valtakunnan politiikkaa. Keväällä 2009 kulttuuri- ja kirjastolautakunta vieraili Amsterdamissa. Vierailuun kuului



paikallisten päätöksentekijöiden tapaamisia. Tutustumiskohteiksi oli valittu kulttuurirakennuksia kuten keskustakirjasto, musiikkitalo sekä Melkweg, kulttuurikäytössä oleva vanha tehdasrakennus.

Toukokuussa 2012 lautakunnan edustajat osallistuivat pohjoismaisten pääkaupunkien kulttuurilautakuntien tapaamiseen Färsaarilla. Seminaariosuudessa keskusteltiin mm. yhteispohjoismaisesta kulttuurifestivaalitoiminnasta, nuorisokulttuurista, kulttuurirakentamisesta ja tilastotietojen vaihtamisesta eri Pohjoismaiden kesken. Pohjoismainen kulttuurifestivaali järjestettiin Pohjoismaiden neuvoston istunnon yhteydessä Helsingissä 2012.

Talous

Opetustunteja ja esityksiä pystyttiin tuottamaan suoritettavien mukaisesti, vaikka kulttuurikeskus joutui säästämään noin puoli miljoonaa euroa vuosien 2010 ja 2011 aikana. Säästöt toteutettiin osin henkilöstöjärjestelyin ja tiloista luopumalla. Toiminnan tason ylläpitoa mahdollisesti osaltaan ulkopuolisen rahoituksen poikkeuksellisen korkea taso.

Säästöjen laajuutta arvioitaessa on lisäksi otettava huomioon, ettei kustannustason nousua ole vuosien 2009–2012 aikana kompensoitu kulttuurikeskukselle lainkaan. Tämä on aiheuttanut huomattavaa perustoiminnan määrärahojen supistumista. Vuonna 2009 inflaatiota ei juuri ollut, mutta vuonna 2010 inflaatio nousi jo selvästi ja vuosien 2011–2012 aikana inflaatio on ollut noin kolme prosenttia. Kun kulttuurikeskuksen menoista 70 % kohdistuu vuokriin ja palkkoihin, kaventuvat kulttuurin tuottamiseen ja edistämiseen aiemmin osoitetut resurssit pelkästään kustannustason nousun vuoksi noin kymmenellä prosentilla vuodessa. Jo vuoden 2014 budjetin valmistelun yhteydessä edellä esitetty kehitys on otettava vakavasti huomioon.

Elis-toiminnanohjausjärjestelmän käyttöönotto mahdollisti sähköisen ilmoittautumisen ja maksamisen.

Viestintä

Helsingin kulttuurikeskus on parantanut palveluidensa laatua ja tuottavuutta satsaamalla viestintään ja sen kehittämiseen. Virasto on merkittävästi selkeyttänyt asukkaille tuottamiensa kulttuuripalveluiden kokonaisuutta. Viestinnän avulla palvelukokonaisuus on muotoiltu uudelleen. Vuonna 2009 otettiin käyttöön kulttuurikeskuksen ja sen toimipaikkojen uusi aiempaa yhtenäisempi ilme.

Aiemmin kuntalaisen on ollut vaikea hahmottaa kulttuurikeskuksen 11 toimipaikan tuottamia palveluita kokonaisuutena. Jokainen yksikkö on markkinoinut omia palveluitaan. Asukkaalle tämä on näkynyt joukkona



erillisiä toimijoita, jolloin vaikkapa lastentapahtumista kiinnostuneen on ollut työlästä selvittää kaikkia tarjolla olevia tapahtumia. Viestintä ja resurssit ovat olleet pirstaloituneita. Uudistuksen myötä, resursseja ja prosesseja yhdistämällä, on saatu sekä huomattavaa säästöä että vaikuttavuutta palvelutuotantoon.

Kulttuurikeskuksen vaikuttavuus on kasvanut: viraston kokonaistunnettuus on yli kaksinkertaistunut ja toimipaikkojen spontaani tunnettuus on vähintään yli kaksinkertaistunut, joidenkin toimipaikkojen jopa viisinkertaistunut. Tulokset perustuvat syksyllä 2007 ja keväällä 2011 teetettyihin tunnettuus- ja mielikuvatutkimuksiin.

Helsingin kulttuurikeskuksen vuonna 1997 perustettu Skenet-verkkolehti uudistettiin sekä sisällöllisesti että rakenteellisesti vuonna 2010. Skenetissä arvioidaan Helsingin elokuva- ja teatteriensi-iltoja sekä tanssitapahtumia ja näyttelyitä. Lisäksi musiikkitapahtumia esitellään ennakkoon. Skenet tukee taiteilijoita ja taideyhteisöjä kulttuuritapahtumien tiedotusvälineenä.

Julkaisut

Vuonna 2012

- Unioninakseli-teemasarjajulkaisut, Helsingin kulttuurikeskus kokosi tarinoita Unioninakselin varrelta viiteen teemajulkaisuun. Sarjaan kuuluvat julkaisut: , Kallion kirkko, Kansalliskirjasto, Varsapuistikko ja Tähtitorninmäki. Tähtitorninmäen tarinat on käännetty myös ruotsiksi: Observatoriebacken. Julkaisusarjalla juhlistetaan Tähtitorninmäeltä Kallion kirkolle ulottuvaa Unioninakselia, joka on Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina - vuoden juhlatu.
- Langat käsissä – Tavoitteena nukketeatterin ammattilaisten toimintaedellytysten kehittäminen, selvitys nukketeatterin aluekeskuksesta.

Vuonna 2011

- Helsingin kulttuuristrategia 2012–2017 ja taustaselvitys
- Lyonin kulttuurityön malli – toimisiko se Helsingissä?, raportti Lyonin kaupungin kulttuurityön mallista, jonka perusideana on ollut sitouttaa julkista tukea saavat kulttuurilaitokset ja taiteilijaryhmät lähiyhteisöjensä tukemiseen
- Kulttuurikasvatus Helsingin peruskouluissa, julkaisu kulttuurin käytöstä osana koulujen opetusta
- Kulttuurin käsikirja opettajille, kirja auttaa helsinkiläisiä opettajia koulun kulttuuritoiminnan suunnittelussa ja helpottaa heidän yhteistyötään taidetoimijoiden kanssa



- Creative Helsinki -esite, Creative Metropolises -hankkeeseen liittyvä julkaisu esittelee luovaa yritystoimintaa pääkaupunkiseudulla luvuin ja tarinoin
- Taidekasvatuksen Helsinki, lasten ja nuorten taide- ja kulttuurikasvatus. Helsingin kaupungin tietokeskuksen ja Helsingin kulttuurikeskuksen yhteisjulkaisu

Vuonna 2010

- Ruohonjuuresta ruohonkärjeksi – rikastavat yhteisöt ja alueet, kirja kuvaa viime vuosien kehitystyötä Helsingin kaupunginosissa sekä sen lähialueilla
- Taidetta ikä kaikki, selvitys ikäihmisten hoivayhteisöjen kulttuuritoiminnasta Helsingissä

Vuonna 2009

- Tanssin taiteen perusopetus Helsingissä 2008-2009, raportti antaa kokonaiskuvan tanssin taiteen perusopetuksesta Helsingissä

Kirjastotoimen katsaus

Yleistä

Lautakunnan nelivuotiskauden 2009 - 2012 alussa hyväksyttiin kaupunginkirjaston organisaatiouudistus, jonka myötä kulttuuri- ja kirjastotoimen uusi johtosääntö astui voimaan 1.10.2009. Tällöin organisaatiota vahvistui yhdellä uudella osastolla, jotka ovat kirjasto- ja asiakaspalvelut, sisältöpalvelut ja verkkokirjasto- ja hallintopalvelut. Toimintakauden alkuun sijoittui runsaasti kirjaston henkilöstövalintoja kahden apulaisjohtajan valintaesitykset ja toimistotasoisten yksiköiden henkilövalintoja.

Vuonna 2010 kaupunginkirjasto vietti 150-vuotisjuhliaan. Kirjasto on yksi kaupungin vanhimmista virastoista ja kuuluu myös Suomen vanhimpien yleisten kirjastojen joukkoon.

Keskustakirjaston hankesuunnitelman laadinta käynnistyi, Sipoon alueliitoksen myötä uusi lastenkirjasto avattiin Sakarinmäessä ja Kulosaaren kirjasto lopetti toimintansa, kun rakennus purettiin homeongelmien takia.

Palveluverkon kehittämistarpeet selvitettiin ja lautakunta antoi tilojen käytön tehostamisesta ja yhteiskäyttömahdollisuuksista ja sähköisten palvelujen kehittämisestä kaupunginhallitukselle lausunnon, jossa todettiin, että kirjastoverkkoa kehitetään muun muassa seuraavien periaatteiden mukaisesti: uusien kirjastojen perustamisen



vähimmäisasukas pohja on opetusministeriön suosittama 10 000 asukasta, olemassa olevaa kirjastoverkkoa ei supisteta, kirjastotilojen käytön tehostamiseksi etsitään aktiivisesti yhteistyökumppaneita sekä selvitetään mahdollisuutta lisätä aukioloaikoja.

Marraskuussa 2012 lautakunta hyväksyi uuden ja merkittävän tilojen ja palvelujen käytön tehostamiseen ja monipuolistamiseen liittyvän pilotin Käpylän kirjaston tilojen käytöstä aukioloajan ulkopuolella. Lautakunta hyväksyi myös yritys yhteistyön ja kumppanuustoiminnan periaatteet.

Kirjastoimen johtajan valintaesitys kaupunginhallitukselle valmistui ja käsiteltiin lautakunnassa marraskuussa 2012.

Palveluverkon kehittäminen

Lautakuntakauden painopiste on ollut tilojen ja palvelun kehittämisessä. Talonrakennushankkeiden rakentamishjelman puitteissa pienten perusparannusten varoin tehtiin palvelualueuudistuksia, perusparannuksia ja tilakonseptin mukaisia remontteja.

Vuonna 2008 käynnistettiin kaupunginkirjastossa palvelumuotoilu- ja konseptisuunnitteluprojekti vahvistamaan ja konkretisoimaan jo vuosia aiemmin aloitettua palvelukulttuurin muutostyötä tarkoituksena palvelun laadun parempi hallinta ja tilojen ajanmukaistaminen.

Oulunkylän kirjaston remontti toteutettiin kaupunginkirjaston palvelu-, tila- ja viestintäkonseptin pilottikohteena 2010. Käpylän ja Puistolän kirjastot peruskorjattiin. Myllypuron lehtisali avattiin Myllypuron uudessa ostoskeskuksessa uudistetulla mediakirjastopalvelukonseptilla joulukuussa 2011 ja saavutti heti suuren suosion. Kontulan kirjasto sai 2012 remontin yhteydessä uuden konseptin mukaisen värikkään ilmeen. Tapanilan kirjaston perusparannus Tapanilan urheilukeskuksessa on valmistumassa vuoden 2013 alkupuolella. Roihuvuoren kirjaston peruskorjaus on käynnistymässä ja Töölön kirjaston remontti on toteutumassa 2015.

Tulevaisuuden hankkeita ovat muun muassa Maunulan uusi kirjasto, Jätkäsaaren kirjasto Jätkäsaaren Bunkkerissa sekä Mellunmäen kirjasto Mellunmäen uudistuvassa keskuksessa mahdollisesti yhdessä Vantaan kaupungin Länsimäen kirjaston ja asukastila Mellarin kanssa.

Kaupunginkirjasto sai konseptikehityksestään Fennia Prize 2012 -palkinnon.

Keskustakirjaston suunnittelu eteni kauden aikana merkittävin harppauksin. Lautakunta päätti hankesuunnitelman tilaamisesta 2009 ja arkkitehtuurikilpailun toiminnallinen sisältö hyväksyttiin



lautakunnassa syksyllä 2011. Tammikuussa 2012 käynnistettyyn keskustakirjaston avoimeen kansainväliseen arkkitehtuurikilpailun saatiin 544 ehdotusta. Toiseen vaiheeseen päässeet kuusi kilpailuehdotusta julkistettiin 21. marraskuuta 2012.

Uusi toiminta-ajatus ja visio

Kaupunginkirjasto uusi lautakuntakaudella, vuoden 2011 aikana vision, toiminta-ajatuksen sekä strategian.

Toiminta-ajatus:

Kaikki ovat tervetulleita kirjastoon. Kulttuuri, tieto ja mahdollisuus oppimiseen ovat ulottuvillasi kirjaston tiloissa ja verkossa. Palvelemme asiantuntevasti ja mutkattomasti. Puolustamme tasa-arvoista tiedonsaantia ja sananvapautta. Toimintamme edistää kestävästä kehitystä. Kehitämme kirjastopalveluja myös kansallisella ja kansainvälisellä tasolla.

Visio:

Kirjasto on ideoiden ja ajatusten rikastamo, jossa tietoja, taitoja ja tarinoita jakamalla luomme yhdessä uutta kansalaisyhteiskuntaa.

Pidempää aukioloaikoja ja uusia palveluita

Palvelujen ja käytön tehostamiseksi kirjastojen aukioloa pidennettiin muutama otteeseen lautakuntakaudella. Suurin muutos oli koko kirjastoverkkoa koskeva aukioloaikojen aikaistaminen siten, että kaikki kirjastot avaavat ovensa klo 9. Muutos tuli voimaan syyskauden 2010 alkaessa.

Toiminta on uudistunut ja koko verkossa on tehty palvelujen kehittämistä. Uusia palveluja on luotu, vanhoja on jalostettu ja tuotteistettu. Yhteistyökumppaneita on etsitty ennakkoluulottomasti.

Kirjastoverkon yksiköiden johtoon on tullut uusi sukupolvi: 11 kirjastonjohtajaa ja kuusi uutta palveluesimiestä on aloittanut tehtävissään.

Isojen kirjastojen organisaatiota on uusittu luopumalla perinteisistä osastorakenteista. Tilalle on luotu tiimirakenne. Johtamalla henkilöstöä kokonaisuutena tavoitellaan laadukkaampaa asiakaspalvelua.

Aineistohankinta ja kokoelma

Lautakuntakauden aikana kirjastoaineistoa on edullisten sopimusten vuoksi saatu hankittua vuosittain aina hieman edellistä enemmän. Aineiston hankinnassa painettu kirja on säilyttänyt asemansa. Vuodesta 2011 alkaen e-aineistojen hankinta ja käyttö on nopeasti



lisääntynyt. Myös monenlaiset sähköisten aineistojen käyttökokeilut ovat lisänneet kiinnostusta näihin aineistotyyppeihin.

Vuoden 2010 lopussa aineistoa oli 1,9 miljoonaa nidettä, josta kirjojen osuus oli 83,7 prosenttia, musiikin 10 prosenttia, kuvataallenteiden 2,4 prosenttia ja muun aineiston kuten puheäänitteiden, karttojen ja nuottien 3,9 prosenttia.

Talous

Kaupunginkirjaston on ylläpitänyt viime vuosina kaupungin ohjeiden ja linjausten mukaisesti tiukkaa sisäistä talousohjausta menojen osalta. Yleisen kustannustason nousu on kuitenkin aiheuttanut korotuksia menoihin. Tämä on reaalisesti alentanut kirjaston käytettävissä olevia määrärahoja. Kaupunginkirjaston mahdollisuus sopeuttaa toimintaansa vähentämällä menoja on rajallinen, koska merkittävän osan käyttömenoista muodostavat henkilöstö- ja vuokratulot.

Perustehtävänsä lisäksi kaupunginkirjasto on toteuttanut useita merkittäviä tietoyhteiskunnan kehittämiseen tähtäviä hankkeita ja projekteja, joihin on saatu ulkopuolista rahoitusta muun muassa opetus- ja kulttuuriministeriöltä ja EU:lta.

Kansainvälinen toiminta

Elokuussa 2012 kansainvälinen kirjastojärjestö IFLA (International Federation of Library Associations and Institutions) järjesti vuosittaisen kirjastokonferenssin Helsingin Messukeskuksessa. Se oli suurin vuoden aikana Helsingissä järjestetty kansainvälinen konferenssi, ja osanottajamäärä oli ennätyksellinen ylittäen 4000 osanottajaa. Kaupunginkirjaston henkilöstö oli monin eri tavoin mukana konferenssin järjestelyissä, muun muassa vapaaehtoisina.

Kirjastonkäytön kehitys

Kaupunginkirjaston kirjastokäytön kehitystä kuvataan liitteen taulukoissa:

Lainaus, kirjastokäynnit ja verkkokäynnit 1985 – 2012
Kokonaislainaus ja kirjojen lainaus 1984 - 2011
Helsingin kaupunginkirjasto kirjastotilat (m²)

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi



11.12.2012

Maija Berndtson, kirjastotoimen johtaja, puhelin: 310 85500
maija.berndtson(a)hel.fi
Veikko Kunnas, vs. kulttuurijohtaja, puhelin: 310 37000
veikko.kunnas(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Avustusten yhteenveto 2009-2012
- 2 Kirjaston käytön kehitys



§ 180

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan kevään 2013 kokousajat

HEL 2012-008328 T 00 00 02

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti pitää kevään kokouksensa tiistaisin 12.2., 12.3., 16.4., 14.5. ja 11.6.2013 klo 16.15.

Lisäksi lautakunta päätti, että avustusjaosto kokoontuu tiistaisin 7.5. ja 28.5.2013 klo 16.15.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen pitää kevään kokouksensa tiistaisin 12.2., 12.3., 16.4., 14.5. ja 11.6.2013 klo 16.15.

Lisäksi lautakunta päättäneen, että avustusjaosto kokoontuu tiistaisin 7.5. ja 28.5.2013 klo 16.15.

Esittelijä

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta kokoontuu kulttuurikeskuksen kokoushuoneessa Kalevankatu 6, 5. kerros, ellei lautakunta toisin päättä.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi

Päätöshistoria

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 12.06.2012 § 113

HEL 2012-008328 T 00 00 02

Päätös



11.12.2012

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti pitää syksyn 2012 kokouksensa tiistaisin 28.8., 18.9., 16.10., 13.11. ja 11.12.2012 klo 16.15.

Lisäksi lautakunta päätti, että avustusjaosto kokoontuu tiistaisin 11.9., 25.9. ja 6.11.2012 klo 16.15.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi



§ 181

Muut mahdolliset asiat

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä seuraavan asian tiedoksi:

Jäsen Risto Kolanen kiitti eläkkeelle pian siirtyvää kirjastotoimenjohtajaa Maija Berndtsonia hyvästä yhteistyöstä ja koko lautakunta yhtyi kiitoksiin.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättäneen käsitellä muut mahdolliset asiat.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas



11.12.2012

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Anni Sinnemäki
puheenjohtaja
160, 161, 162, 163, 164, 165,
166, 167, 168, 169, 170, 171,
172, 173, 174, 176, 177, 178,
179, 180, 181

Johanna Sydänmaa
puheenjohtaja
175

Miska Toiviainen
pöytäkirjanpitäjä
160, 161, 162, 163, 164, 165,
166, 167, 168, 169, 170, 171,
172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181

Pöytäkirja tarkastettu

Jaana Alaja

Alina Mänttari-Buttler



11.12.2012

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 19.12.2012 ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.



11.12.2012

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja kirjastolautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783



11.12.2012

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13
Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)
(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

2

VALITUSOSOITUS

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se, joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.

Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella myös

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Postiosoite
PL 4700
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kulttuuri@hel.fi

Käyntiosoite
Kalevankatu 6
Helsinki 00100
<http://www.hel.fi/kulttuuri>

Puhelin
+358 9 310 37012
Faksi
+358 9 310 37009

Y-tunnus

Tilinro
FI0680001200062637
Alvno



11.12.2012

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi

Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI

Faksinumero: 029 56 42079

Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5

Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi



11.12.2012

- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 90 euron oikeudenkäyntimaksun.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)
(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.